



Bulletin Officiel

N° 3877 Vendredi 17 Juin 2011

— 16^{ème} ANNEE — ISSN 0330-7174

SOMMAIRE

COMMUNIQUES DU CMF

- تذكير بمتضيات الفصل 4 من المرسوم عدد 28 لسنة 2011 المؤرخ
في 18 أفريل 2011 والمتعلق بإجراءات جبائية ومالية لمساندة
الاقتصاد الوطني 2
- تذكير لشركات المساهمة العامة 2

- RAPPEL AUX SOCIETES FAISANT APE 3
- REPRISE DE LA COTATION SUR LE TITRE SOTETEL 3
- REPRISE DE LA COTATION DE LA STIP A PARTIR DU 20 JUIN 2011 3

AVIS DES SOCIETES

DEMARRAGE DES SOUSCRIPTIONS

- FCP OPTIMUM EPARGNE ACTIONS 3

PAIEMENT DE DIVIDENDES

- UNION BANCAIRE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE 4

AUGMENTATION DE CAPITAL ANNONCEE

- L'ACCUMULATEUR TUNISIEN ASSAD 4

ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ORDINAIRES

- BANQUE TUNISO-KOWEITIANNE – GROUPE BPCE 5

- SOCIETE IMMOBILIERE ET DE PARTICIPATIONS - SIMPAR - 5

- المصرف القومي التونسي 6

- COMPAGNIE TUNISIENNE POUR L'ASSURANCE DU COMMERCE
EXTERIEUR - COTUNACE - 6

- للشركة التونسية لأسواق الجملة 7

- ENNAKL AUTOMOBILES 7

INFORMATION POSTE AGO

- SOCIETE MODERNE DE CERAMIQUE 8-11

PROJET DES RESOLUTIONS SOUMIS A L' AGO

- ENNAKL AUTOMOBILES 12-13

PAIEMENT DE DIVIDENDES

- ARAB TUNISIAN BANK 14

COURBE DES TAUX 14

VALEURS LIQUIDATIVES DES TITRES OPCVM 15-16

ANNEXE I

- ETATS FINANCIERS ARRETES AU 31 DECEMBRE 2010
COMPAGNIE TUNISIENNE POUR L'ASSURANCE DU COMMERCE
EXTERIEUR - COTUNACE -

ANNEXE II

- ETATS FINANCIERS CONSOLIDES ARRETES AU 31 DECEMBRE 2010
SOCIETE INDUSTRIELLE TUNISIENNE DE L'ENVELOPPE ET DE
CARTONNAGE - AL KHOUTAF -

إعلام

تذكر هيئة السوق المالية أنّ الفصل 4 من المرسوم عدد 28 لسنة 2011 المؤرخ في 18 أفريل 2011 والمتعلق بإجراءات جباية ومالية لمساندة الاقتصاد الوطني، قد رقع في الحد الأقصى القابل للطرح بالنسبة إلى الأشخاص الطبيعيين اللذين يودعون أموالا في حسابات الإلتخار في الأسهم من 20 ألف دينار إلى 50 ألف دينار. مع العلم أنّ الضريبة الدنيا المحددة ب 60% من الضريبة على الدخل دون اعتبار الطرح تبقى مستوجبة.

ويطبّق الإجراء على المداخل المحققة بعنوان سنة 2010 المصرح بها سنة 2011 وعلى مداخل السنوات اللاحقة.

2011 - AC - 16

بلاغ هيئة السوق المالية

تذكر هيئة السوق المالية شركات المساهمة العامة أنه يتعين عليها طبقا لأحكام الفصل 36 من ترتيب هيئة السوق المالية المتعلقة بالمساهمة العامة، إعلام العموم وفي أقصر الأجل بواسطة بلاغ صادر في صحيفة يومية وفي النشرة الرسمية لهيئة السوق المالية وفي نشرة بورصة الأوراق المالية بتونس بكل حدث هام من شأنه إذا بلغ إلى العموم، أن يكون له أثر ذو أهمية نسبية على سعر أو قيمة أوراقها المالية. وبصفة خاصة وباعتبار أنّ الأمر يتعلق بمعطيات من شأنها التأثير على الوضعية المالية وعلى نتائج الشركة، فإن شركات المساهمة العامة مدعوة إلى إعلام العموم بكل معلومة تتعلق بنتيجة أعمال خلية المتابعة التي تم عند الاقتضاء إرسالها.

كما أن هذه الشركات مدعوة إلى تقديم عرض لآفاقها المستقبلية المحينة صلب التقرير السنوي حول التصرف في الشركة لسنة 2010، وعليها عند الاقتضاء تحليل الفوارق مقارنة بالتقديرات التي سبق نشرها.

2011 - AC - 5

COMMUNIQUE DU CMF

Le Conseil du Marché Financier rappelle aux sociétés faisant appel public à l'épargne qu'en vertu des dispositions de l'article 36 du règlement du Conseil du Marché Financier relatif à l'appel public à l'épargne, les sociétés faisant appel public à l'épargne sont tenues de porter à la connaissance du public, par voie de communiqué dans un journal quotidien, dans le bulletin officiel du Conseil du Marché Financier et dans le bulletin de la Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis, dans les plus brefs délais, tout fait important susceptible, s'il était connu, d'avoir une incidence significative sur le cours ou la valeur des titres de ces sociétés. Plus particulièrement, et s'agissant d'éléments qui seraient de nature à impacter la situation financière et les performances de la société, lesdites sociétés sont invités à porter à la connaissance du public toute information relative aux résultats des travaux de cellule de suivi mise en place à cet effet, le cas échéant.

Les sociétés faisant appel public à l'épargne sont également appelées à exposer au niveau du rapport annuel sur la gestion relatif à l'exercice 2010, les perspectives d'avenir actualisées, et à analyser les écarts, le cas échéant, avec les prévisions annoncées antérieurement.

2011 - AC - 5

COMMUNIQUE DU CMF

A la demande du CMF, la SOTETEL a transmis le projet des résolutions de l'assemblée générale extraordinaire rectifié au niveau de sa première résolution portant sur la réduction de la valeur nominale de l'action de 10 DT à 5 DT. Le CMF a, par conséquent, décidé de reprendre la cotation du titre SOTETEL le mardi 07 juin 2011.

2011 - AC - 18

Communiqué du CMF

Le Conseil du Marché Financier porte à la connaissance des actionnaires de la Société Tunisienne des Industries Pneumatiques-STIP- et du public, que la société concernée s'est acquittée de ses obligations en matière d'information périodique et permanente, et décide, par conséquent, la reprise de la cotation de la STIP à partir du 20 juin 2011.

Les modalités pratiques de la reprise de la cotation du titre STIP seront annoncées par avis de la Bourse.

2011 - AC - 19

AVIS DES SOCIETES

DEMARRAGE DES SOUSCRIPTIONS

FCP OPTIMUM EPARGNE ACTIONS
Fonds Commun de Placement
régé par le code des Organismes de Placement Collectif
promulgué par la loi n° 2001-83 du 24 juillet 2001
Agrément du CMF n° 04/2011
du 09 février 2011

La Compagnie Gestion & Finance (CGF) - intermédiaire en Bourse porte à la connaissance du public que le démarrage des opérations de souscriptions publiques et de rachats des parts de FCP OPTIMUM EPARGNE ACTIONS aura lieu le mardi **14 juin 2011**.

FCP OPTIMUM EPARGNE ACTIONS présente les caractéristiques suivantes :

RENSEIGNEMENTS GENERAUX :

Dénomination	: FCP OPTIMUM EPARGNE ACTIONS
Siège social	: 06, rue Jamel Eddine Al Afghani 1002 Tunis
Forme juridique	: Fonds Commun de Placement
Type	: FCP mixte dédié exclusivement aux titulaires de comptes CEA
Durée	: 99 ans
Objet Social	: La gestion d'un portefeuille de valeurs mobilières au moyen de l'utilisation exclusive de ses fonds propres
Législation applicable	: Loi n° 2001-83 du 24 juillet 2001 portant promulgation du code des Organismes de Placement Collectif.
Montant des fonds	: 100.000 dinars divisés en 10.000 actions de 10 dinars chacune.
Date d'agrément	: 09 février 2011
Promoteurs	: CGF - intermédiaire en Bourse et BTE
Gestionnaire	: CGF - intermédiaire en Bourse
Dépositaire	: BTE
Distributeurs	: CGF - intermédiaire en Bourse et BTE

Prix de souscription et de rachat : Le prix de souscription est égal à la valeur liquidative nette de toutes commissions (en franchise totale de droit d'entrée).

Le prix de rachat est égal à la valeur liquidative diminuée d'une commission de rachat (droit de sortie) pour ceux qui procéderont au rachat d'une partie ou de la totalité de leurs parts selon les proportions suivantes :

- 5 % pour les sorties avant cinq années de la date de souscription
- 0% pour tout rachat réalisé au delà de cinq ans.

Pour plus d'informations sur FCP OPTIMUM EPARGNE ACTIONS, un prospectus visé par le Conseil du Marché Financier, en date du 02 juin 2011, est mis à la disposition du public auprès de tous les guichets habilités à recueillir les souscriptions.

2011 - AC - 20

AVIS DES SOCIETES

Païement de dividendes

UNION BANCAIRE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE

Siège social : 139, Avenue de la Liberté –1002 Tunis

L'Union Bancaire pour le Commerce et l'Industrie UBCI porte à la connaissance de ses actionnaires que son Assemblée Générale Ordinaire réunie le 10 Juin 2011 a décidé de mettre en paiement les dividendes de l'exercice 2010 à partir du 17 Juin 2011 à raison de 0.825 DTU par action soit 16.5% du nominal.

2011 - AS - 661

Augmentation de capital annoncée

L'ACCUMULATEUR TUNISIEN ASSAD

Siège social : Rue de la Fonte – Zone Industrielle Ben Arous – BP N° 7 – 2013 Ben Arous

La société L'ACCUMULATEUR TUNISIEN ASSAD porte à la connaissance de ses actionnaires et du public que son Assemblée Générale Extraordinaire du 23 mai 2011 a décidé d'augmenter le capital social pour le porter de **11.000.000 dinars** à **11.500.000 dinars** et ce, par l'incorporation des réserves pour un montant de **500.000 dinars** et l'émission de **500.000 actions nouvelles gratuites** d'une valeur nominale de un dinar chacune. Ces actions seront attribuées aux anciens actionnaires et aux cessionnaires des droits d'attribution en Bourse à **raison d'une (1) action nouvelle gratuite pour vingt deux (22) actions anciennes**, et ce, à partir du **20 juin 2011**.

Jouissance des actions nouvelles gratuites :

La date de jouissance des actions nouvelles gratuites est fixée au **1^{er} janvier 2011**.

Cotation en Bourse :

Les actions anciennes de la société L'ACCUMULATEUR TUNISIEN ASSAD seront négociables en Bourse, droits d'attribution détachés, à partir du **20 juin 2011**.

Les actions nouvelles gratuites seront négociables en Bourse à partir du **20 juin 2011** sur la même ligne de cotation que les actions anciennes auxquelles elles seront assimilées et ce, dès leur création.

Les droits d'attribution seront négociables en Bourse à partir du **20 juin 2011**.

Prise en charge par la STICODEVAM :

Les actions nouvelles gratuites et les droits d'attribution seront pris en charge par la STICODEVAM à partir du **20 juin 2011**.

2011 - AS - 662

AVIS DES SOCIETES

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

Banque Tuniso-Koweitienne – Groupe BPCE

Siège social: 10 bis Avenue Mohamed V - 1001 Tunis

Les Actionnaires de la Banque Tuniso-Koweitienne – Groupe BPCE sont convoqués à la réunion de l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra le Mercredi 29 Juin 2011 à 11 heures 30 minutes au siège social, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapport d'activité social de la BTK au 31 décembre 2010 ;
2. Rapport des Commissaires aux comptes sur les états financiers sociaux de l'exercice clos au 31 décembre 2010 ;
3. Approbation des états financiers sociaux de l'exercice clos au 31 décembre 2010 ;
4. Rapport spécial des Commissaires aux comptes sur les conventions visées à l'article 29 de la loi 2001-65 et aux articles 200 et 475 du Code des Sociétés commerciales ;
5. Approbation des conventions visées à l'article 29 de la loi 2001-65 et aux articles 200 et 475 du Code des Sociétés commerciales ;
6. Affectation du résultat au titre de l'exercice clos au 31 décembre 2010 ;
7. Rapport d'activité consolidé de la BTK au 31 décembre 2010 ;
8. Rapport des Commissaires aux comptes sur les états financiers consolidés de l'exercice clos au 31 décembre 2010 ;
9. Approbation des états financiers consolidés de l'exercice clos au 31 décembre 2010 ;
10. Quitus de gestion aux administrateurs ;
11. Ratification de la cooptation d'un administrateur ;
12. Indemnités de fonctions aux administrateurs ;
13. Emission d'emprunts obligataires ;
14. Nomination d'administrateurs ;
15. Pouvoirs pour formalités.

2011 - AS - 663

SOCIETE IMMOBILIERE ET DE PARTICIPATION - SIMPAR -

Siège social : 14, rue Masmouda – Mutuelleville -1082-

La Société Immobilière et de Participation - SIMPAR - porte à la connaissance de ses actionnaires que son Assemblée Générale Ordinaire se tiendra le **lundi 27 juin 2011 à 11h**, à la Maison de l'Entreprise, avenue Principale -1053- Les Berges du Lac Tunis, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

- Lecture du rapport du Conseil d'Administration relatif à l'exercice 2010 et présentation des comptes du dit exercice.
- Lecture des rapports des Commissaires aux comptes sur les opérations de l'exercice 2010.
- Approbation s'il y a lieu du rapport du Conseil d'Administration et des états financiers relatifs à l'exercice 2010.
- Quitus aux Administrateurs pour la gestion 2010.
- Affectation des bénéfices de l'exercice 2010.
- Nomination d'un nouvel Administrateur en remplacement d'un autre.
- Fixation de l'enveloppe des jetons de présence à allouer aux membres du Conseil d'Administration et la rémunération des membres du comité permanent d'audit au titre de l'exercice 2010.
- Approbation s'il y a lieu du rapport d'activité et des états financiers consolidés au 31 Décembre 2010.
- Renouvellement de l'autorisation accordée dans le cadre de l'article 19 de la loi 94-117 tel que modifié par l'article 7 de la loi 99-92 du 17 Août 1999.

2011 - AS - 648

بلاغ الشركات

استدعاء للجلسة العامة العادية

المصرف القومي التونسي
المقر الاجتماعي: طريق قابس كلم 1.5 صفاقس

السيدات والسادة المساهمين في شركة المصرف القومي التونسي مدعوون لحضور الجلسة العامة العادية التي ستعقد يوم الجمعة 17 جوان 2011 على الساعة منتصف النهار بالمقر الاجتماعي وذلك للتداول في المسائل المدرجة في جدول الأعمال التالي:

- (1) - تلاوة ومصادقة على تقرير مجلس الإدارة المتعلق بالسنة المالية 2010.
- (2) - تلاوة تقارير مراقب الحسابات المتعلقة بالسنة المالية 2010.
- (3) - المصادقة على الإتفاقات المذكورة بالتقرير الخاص لمراقب الحسابات والمتعلقة بالسنة المالية 2010.
- (4) - تحديد منحة حضور أعضاء مجلس الإدارة.
- (5) - المصادقة على القوائم المالية المتعلقة بالسنة المالية 2010.
- (6) - توظيف نتائج السنة المالية 2010.
- (7) - تجاوز عتبات المساهمة.
- (8) - تبرئة ذمة أعضاء مجلس الإدارة لتصرف السنة المالية 2010.
- (9) - الإعلام عن مباشرة رئيس مجلس الإدارة أو المدير العام أو أعضاء مجلس الإدارة لأي منصب إدارة في شركات أخرى.
- (10) - تعيين أعضاء مجلس الإدارة.
- (11) - تلاوة ومصادقة على تقرير تصرف المجمع المتعلق بالسنة المالية 2010.
- (12) - تلاوة تقرير مراقب الحسابات والمتعلق بالقوائم المالية المجمعة للسنة المالية 2010.
- (13) - المصادقة على القوائم المالية المجمعة والمتعلقة بالسنة المالية 2010.

2011 - AS - 668

ASSEMBLEE GENERALE

Compagnie Tunisienne pour l'Assurance du Commerce Extérieur -COTUNACE-

Siège Social : 14 Rue Borjine Montplaisir- 1073 Tunis

Les actionnaires de la Compagnie Tunisienne pour l'Assurance du Commerce Extérieur (COTUNACE) sont convoqués à l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra le lundi 20 juin 2011 à 9h à son siège social : 14 Rue Borjine Montplaisir- 1073 Tunis, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Lecture et approbation du rapport du Conseil d'Administration sur l'exercice 2010
2. Lecture des rapports Général et Spécial du commissaire aux comptes sur l'exercice 2010
3. Approbation des états financiers de l'exercice 2010
4. Approbation des conventions relatives à l'article 200 du Code des Sociétés Commerciales
5. Quitus aux administrateurs pour l'exercice 2010
6. Affectation du résultat 2010
7. Fixation des jetons de présence pour les membres du Conseil d'Administration et les membres du Comité Permanent d'Audit
8. Abandon des créances subrogées à la Compagnie jugées irrécouvrables
9. Proposition de vente de la participation du GAT dans le capital de la COTUNACE
10. Désignation du représentant permanent de la Banque Centrale de Tunisie au sein du Conseil d'administration

2011 - AS - 669

AVIS DES SOCIETES

الشركة التونسية لأسواق الجملة "سوتيماق" سوق الجملة بئر القصعة

نتشرّف بإعلامكم بأنه تقرر تأجيل الجلسة العامّة العاديّة للشركة التونسية لأسواق الجملة التي كانت مقررة لهيوم الإثنين 20 جوان 2011 نظرا لعدم توفر الظروف الملائمة لانعقادها و ذلك إلى يوم الإثنين 18 جويلية 2011 على الساعة العاشرة صباحا بالمعهد العربي لرؤساء المؤسسات الشارع الرئيسي ضفاف البحيرة تونس، قصد للمداولة في جدول الأعمال التالي :

- (1) النظر في تقرير مجلس الإدارة المتعلق بسنة 2010
- (2) النظر في تقارير مراقب الحسابات فيما يخصّ نفس السنة
- (3) المصادقة على الموازنة لسنة 2010 والتقارير التابعة لها
- (4) تخصيص المزايا لسنة 2010
- (5) تحديد منحة الحضور لأعضاء مجلس الإدارة لسنة 2010
- (6) المصادقة على تسمية متصرف ممثّل للدولة بمجلس الإدارة (رئيس مدير عام للشركة) والمصادقة على تسمية أعضاء جدد كتعويض لأعضاء بمجلس الإدارة، وذلك لبقية المدة النيابية الحالية.
- (7) إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة.

تتألف الجلسة العامّة العاديّة من كافة المساهمين المالكين لعشرة (10) أسهم على الأقلّ مستوجبة كامل الدفعات المطلوبة إلا أنه يمكن لمالكي أقلّ من 10 أسهم أن يتجمّعوا فيما بينهم للحصول على العدد المحدّد من الأسهم وإعطاء توكيل لأحد المساهمين لينوبهم بالجلسة العامّة المذكورة.

2011 - AS - 682

ENNAKL AUTOMOBILES

Siège Social : Zone Industrielle La Charguia II –BP 129 -1080 Tunis-

La Société Ennakl Automobiles porte à la connaissance de ses actionnaires que son Assemblée Générale Ordinaire se tiendra le **Judi 30 Juin 2011 à 10h 00** à la Cité des Sciences Auditorium Ibn Khaldoun à Tunis , à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

- Lecture du rapport du conseil d'Administration relatif à l'année 2010
- Lecture des Rapports des commissaires aux comptes de l'année 2010
- Approbation, s'il y a lieu desdits rapports et des états financiers arrêtés au 31.12.2010
- Affectation des résultats
- Quitus aux administrateurs
- Ratification de la cooptation de nouveaux Administrateurs

2011 - AS - 683

AVIS DES SOCIETES

INFORMATIONS POST AGO

SOCIETE MODERNE DE CERAMIQUE -SOMOCER-

Siège social : Menzel Hayet 5033 Monastir.

Suite à la réunion de son Assemblée Générale Ordinaire en date du 14 juin 2011, la Société Moderne de Céramique- SOMOCER- publie ci-dessous :

Les résolutions adoptées,

Le Bilan après affectation du résultat comptable,

L'état d'évolution des capitaux propres.

I – LES RESOLUTIONS ADOPTEES

Première Résolution :

Après lecture du rapport du Conseil d'Administration à l'assemblée et du rapport général des Commissaires aux comptes sur l'exercice 2010, l'Assemblée Générale Ordinaire approuve le rapport du Conseil d'Administration dans son intégralité et dans tous ses détails, comme elle approuve les états financiers arrêtés au 31 décembre 2010 tels qu'ils lui ont été présentés.

L'Assemblée Générale Ordinaire approuve en outre les choix et méthodes adoptés lors de l'établissement desdits états financiers ainsi que les opérations et mesures qui y sont traduites qui font ressortir pour l'exercice clos le 31 décembre 2010 un résultat net après modifications comptables bénéficiaire s'élevant à 2 592 309,780 dinars

Cette résolution est adoptée à l'unanimité

Deuxième Résolution

L'Assemblée Générale, donne quitus entier, définitif et sans réserve aux membres du Conseil d'Administration pour leur gestion au titre de l'exercice 2010.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité

Troisième Résolution

Sur proposition du Conseil d'Administration, l'Assemblée Générale Ordinaire décide d'affecter les bénéfices de l'exercice 2010 comme suit :

Bénéfice net de l'exercice 2010	2 592 309,780 TND
(+) Résultats reportés	3 165 275,405 TND
Base de calcul de la réserve légale	5 757 585,185 TND
(-) Réserves légales (5%)	287 879,259 TND
Bénéfice disponible	5 469 705,926 TND
Affectation réserve spéciale pour réinvestissement exonéré	1 600 000,000 TND
Résultat à reporter	3 869 705,926 TND

Cette résolution est adoptée à l'unanimité

- Suite -

Quatrième Résolution

Après avoir entendu la lecture du rapport spécial des commissaires aux comptes, tel que prévu par l'article 200 et l'article 475 du Code des Sociétés Commerciales, l'Assemblée Générale Ordinaire approuve les conventions réglementées qui y sont énumérées. Elle approuve aussi toutes les autres opérations conclues avec les parties liées.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité

Cinquième Résolution

L'Assemblée Générale fixe à Sept milles (7 000) dinars, le montant net annuel des jetons de présence à allouer à chacun des membres du conseil d'administration au titre de l'exercice 2011.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité

Sixième Résolution

Conformément à la réglementation en vigueur et notamment la loi n°94-117 du 14 novembre 1994 portant réorganisation du Marché Financier, le Conseil d'Administration informe l'Assemblée Générale Ordinaire, que la société a reçu, courant l'exercice 2010, les déclarations suivantes de franchissement de seuil :

- 1- A la hausse de 5% de Karim Abdennadher, déclaration du 04 juin 2010
- 2- A la baisse de 5% de Mohamed Ahmed Saeed Al Quassimi, déclaration du 05 avril 2010
- 3- A la baisse de 20%, 10% et 5% de Dubai Investment Group agissant de concert avec Dubai Capita, LLC, déclaration du 17 décembre 2010
- 4- A la hausse de 5%, 10% et 20% de DH INVESTORS LIMITED, déclaration du 17 décembre 2010

Cette résolution est adoptée à l'unanimité

Septième Résolution

Après avoir constaté l'expiration du mandat des co-commissaires aux comptes, MTBF, membre de PriceWaterHouseCooper représenté par son associé M.Ahmed Belaïfa et Cabinet Radhouane Zarrouk représenté par M.Radhouane Zarrouk, l'assemblée Générale Ordinaire décide de nommer les deux co-commissaires aux comptes suivants :

- La « Compagnie Tunisienne des Experts Comptables CTEC » avenue du 7 novembre, 4089 Hammam Sousse, représentée par son gérant Bacem Grati

L'Assemblée Générale Ordinaire approuve en outre les choix et méthodes adoptés lors de l'établissement desdits états financiers consolidés ainsi que les opérations et mesures qui y sont traduites qui font ressortir pour l'exercice clos le 31/12/2010 un résultat net bénéficiaire s'élevant à 3 243 300 TND.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité

Neuvième Résolution

L'Assemblée Générale Ordinaire confère au porteur d'une copie d'un extrait du procès verbal de la présente Assemblée, tout pouvoir, pour effectuer tous dépôts et remplir toutes formalités de publication légale ou de régularisation.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité

- Suite -

II- LE BILAN APRES AFFECTATION COMPTABLE

SOMOCER
Bilan au 31 Décembre 2010
(Exprimé en Dinars Tunisiens)

<u>Actifs</u>	<i>Notes</i>	<u>déc-10</u>	<u>déc-09</u>
<u>ACTIFS NON COURANTS</u>			
Actifs Immobilisés			
• Immobilisations incorporelles	<i>IV.1</i>	2 142 298	2 140 153
• Moins : amortissements	<i>IV.1</i>	-732 684	-638 590
• Immobilisations corporelles	<i>IV.2</i>	64 935 933	63 548 383
• Moins : amortissements	<i>IV.2</i>	-41 474 740	-38 826 322
• Immobilisations financières	<i>IV.3</i>	25 567 555	23 668 697
• Moins : provisions	<i>IV.3</i>	0	-
Total des actifs immobilisés		50 438 361	49 892 320
Autres actifs non courants	<i>IV.4</i>	95 930	135 020
Total des actifs non courants		50 534 292	50 027 340
<u>ACTIFS COURANTS</u>			
• Stocks	<i>IV.5</i>	20 070 356	17 521 125
• Moins : provisions		-1 025 220	-1 025 220
• Clients et comptes rattachés	<i>IV.6</i>	27 698 558	26 805 832
• Moins : provisions	<i>IV.6</i>	-7 860 910	-7 996 687
• Autres actifs courants	<i>IV.7</i>	6 666 774	4 936 589
• Moins : provisions	<i>IV.7</i>	-706 449	-673 229
• Autres actifs financiers	<i>IV.8</i>	450 000	450 000
• Liquidités et équivalents de liquidités	<i>IV.9</i>	126 988	135 920
Total des actifs courants		45 420 098	40 154 331
Total des actifs		95 954 390	90 181 671

SOMOCER
Bilan au 31 Décembre 2010
(Exprimé en Dinars Tunisiens)

<u>Capitaux Propres et Passifs</u>	<i>Notes</i>	<u>déc-10</u>	<u>déc-09</u>
Capitaux propres			
• Capital social		24 255 000	24 255 000
• Réserves		14 087 245	13 799 366
• Réserves spécial de réinvestissement		3 000 000	1 400 000
• Autres capitaux propres		0	182 269
• Résultats reportés		3 869 706	3 165 275
Total des capitaux propres avant résultat	<i>IV.10</i>	45 211 951	42 801 911
• Résultat de la période		0	0
Total des capitaux propres avant affectation		45 211 951	42 801 911
Passifs			
<u>PASSIFS NON COURANTS</u>			
• Emprunts	<i>IV.11</i>	6 218 068	7 153 556
• Provisions pour risque	<i>IV.12</i>	171 294	17 826
Total des passifs non courants		6 389 362	7 171 383
<u>PASSIFS COURANTS</u>			
• Fournisseurs et comptes rattachés	<i>IV.13</i>	18 609 643	19 843 772
• Autres passifs courants	<i>IV.14</i>	3 654 635	3 922 188
• Autres passifs financiers	<i>IV.15</i>	16 913 198	12 761 503
• Concours bancaires	<i>IV.16</i>	5 175 601	3 680 915
Total des passifs courants		44 353 077	40 208 378
Total des passifs		50 742 439	47 379 760
Total des capitaux propres et des passifs		95 954 390	90 181 671

- Suite -

III- ETAT D'EVOLUTION DES CAPITAUX**SOMOCER: Tableau de variation des capitaux propres***En DT*

	Capital social	Réserves légales	Réserves statutaires	Primes liées au capital	Résultats reportés	Subventions d'investissements	Distribution de dividendes	Réserve spéciale	Résultats de l'exercice	total
Solde au 31/12/2008	24 255 000	1 426 874	1 081 645	11 215 762	3 138 670	182 269	0		1 501 690	42 801 910
Affectation bénéfices 2009		75 084			26 605		0	1 400 000	-1 501 690	0
Distribution de dividendes							0			0
Subvention d'investissement -amt subvention										0
Résultat de l'exercice 2009										0
Solde au 31/12/2009	24 255 000	1 501 958	1 081 645	11 215 762	3 165 275	182 269	0	1 400 000	0	42 801 910
Résultat de l'exercice 2010									2 592 310	2 592 310
Affectation bénéfices 2010(AGO du 14/06/2011)		287 879			704 431		0	1 600 000	-2 592 310	0
Distribution de dividendes							0			0
Subvention d'investissement -amt subvention						-182 269				-182 269
Résultat de l'exercice 2010										0
Solde au 31/12/2010	24 255 000	1 789 838	1 081 645	11 215 762	3 869 706	0	0	3 000 000	0	45 211 951

AVIS DES SOCIETES

Projet des résolutions**ENNAKL AUTOMOBILES**

Siège Social : Zone Industrielle La Charguia II –BP 129 -1080 Tunis-

Projet des résolutions qui sera soumis à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en date du 30 juin 2011.

PREMIERE RESOLUTION :

L'Assemblée Générale statuant aux conditions de quorum et de majorité requises pour les Assemblées Générales Ordinaires, après avoir entendu la lecture du rapport d'activité établi par le Conseil d'Administration relatif à l'exercice clos au 31 DECEMBRE 2010 et approuve le rapport du conseil d'administration tel qu'il lui a été présenté.

Cette résolution mise aux voix est adoptée à

DEUXIEME RESOLUTION :

L'Assemblée Générale Ordinaire , prend acte du Rapport spécial des commissaires aux comptes portant sur les conventions réglementées conclues au cours de l'exercice 2010 et entrant dans le cadre d'application des articles 200 et 475 du code des Sociétés commerciales et approuve l'ensembles de ces conventions.

Cette résolution mise aux voix est adoptée à

TROISIEME RESOLUTION :

L'Assemblée Générale, après avoir pris connaissance des états financiers de l'exercice clos au 31 DECEMBRE 2010 approuve les états financiers individuels et consolidés tels qu'ils lui ont été présentés.

Cette résolution mise aux voix est adoptée à

QUATRIEME RESOLUTION :

L'Assemblée Générale Ordinaire donne quitus entier et sans réserve aux Administrateurs pour leur gestion de la société durant l'exercice 2010.

Cette résolution mise aux voix est adoptée à

Sous réserve de l'approbation de l'Etat**CINQUIEME RESOLUTION :**

L'Assemblée Générale, après avoir pris connaissance du bénéfice net réalisé au cours de l'exercice 2010 arrêté à **22 362 662 Dinars** approuve la proposition du conseil d'administration tenu le 14 juin 2011 concernant l'affectation du résultat de l'exercice 2010 comme suit :

Résultat net de l'exercice	22 362 662
Résultat reporté	1 404 641

1 ^{er} reliquat	23 767 303
Réserve légale	1 188 365

2 ^{ème} reliquat	22 578 938
Dividendes 25% du capital	7 500 000

3 ^{ème} reliquat	15 078 938
Réserves spéciales	9 500 000

4 ^{ème} reliquat	5 578 938
Prélèvement Fonds social	1 000 000

Report à nouveau	4 578 938

Le solde soit de 4.578.938 Dinars est reporté sur l'exercice suivant.

Cette résolution mise aux voix est adoptée à

- Suite -

La date de distribution des dividendes est prévue à partir du 1^{er} août 2011

SEPTIEME RESOLUTION

L'Assemblée Générale Ordinaire ratifie la cooptation en tant qu'administrateurs de :

- **Mr Abderrouf MENJOUR** Administrateur Judiciaire d' ENNAKL.
- **Mr Imed ABDELLI** Représentant l'Etat Tunisien.
- **Mr Noureddine Hamdi** suite à sa nomination Président Directeur Général.
- **Mr Taoufik Mourad REKIK** Représentant La Société Princesse Holding.
- **Mr Slaheddine KANOUN** Représentant La Banque ZITOUNA.

et ce pour un mandat d'une durée de trois ans expirant à la date de la réunion de l'Assemblée Générale statuant sur les comptes de l'exercice **2013**.

HUITIEME RESOLUTION :

L'Assemblée Générale confère tous pouvoirs au porteur d'un original, d'une copie ou d'un extrait du présent procès-verbal aux fins d'accomplir toutes formalités de dépôt, de publicité et autres.

Cette résolution mise aux voix est adoptée à

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à mn. Il a été dressé le présent procès-verbal qui, après lecture, a été signé par le Président et le secrétaire par tous les membres du bureau

*Le CMF a invité la société à insérer une résolution supplémentaire, au niveau de projet de résolution qui sera soumis à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en date du 30 juin 2011, relative à la réservation de deux sièges à son conseil d'administration au profit des détenteurs des actions acquises dans le cadre de l'opération d'introduction sur le marché principal de la cote de la bourse des valeurs mobilières de Tunis et au premier compartiment de la bourse de Casablanca, dont un poste d'administrateur représentant les investisseurs tunisiens et un poste d'administrateur représentant les investisseurs marocains.

AVIS DES SOCIETES

Paiement de dividendes

ARAB TUNISIAN BANK Siège Social :9, rue Hédi Noura, 1001 Tunis

L'Arab Tunisian Bank porte à la connaissance de ses actionnaires que son Assemblée Générale Ordinaire réunie le 16 Juin 2011 a décidé de mettre en paiement les dividendes de l'exercice 2010 à partir du 20 Juin 2011 à raison de 0,220 DTU par action soit 22 % du nominal.

2011 - AS - 680

AVIS

COURBE DES TAUX DU 17 JUIN 2011

Code ISIN	Taux du marché monétaire et Bons du Trésor	Taux actuariel (existence d'une adjudication) ^[1]	Taux interpolé	Valeur (pied de coupon)
	Taux moyen mensuel du marché monétaire	4,573%		
TN0008000283	BTA 2 ans "4,3% août 2011"		4,603%	999,491
TN0008002479	BTC 52 SEMAINES 23/08/2011		4,614%	
TN0008002487	BTC 52 SEMAINES 28/02/2012		4,734%	
TN0008000192	BTA 6 ans "6% 15 mars 2012"		4,744%	1 008,460
TN0008002495	BTC 52 SEMAINES 27/03/2012		4,751%	
TN0008002503	BTC 52 SEMAINES 24/04/2012		4,769%	
TN0008002529	BTC 52 SEMAINES 29/05/2012	4,791%		
TN0008000259	BTA 4 ans "5% mars 2013"	5,165%		996,947
TN0008000200	BTA 7 ans "6,1% 11 octobre 2013"		5,349%	1 015,478
TN0008000143	BTA 10 ans " 7,5% 14 Avril 2014 "		5,509%	1 050,363
TN0008000127	BTA 12 ans " 8,25% 9 juillet 2014 "		5,583%	1 072,890
TN0008000184	BTA 10 ans " 7% 9 février 2015"		5,768%	1 038,932
TN0008000267	BTA 7 ans " 5,25% mars 2016"	6,109%		965,008
TN0008000218	BTZc 11 octobre 2016		6,117%	
TN0008000234	BTA 10 ans "6,75% 11 juillet 2017"		6,128%	1 030,314
TN0008000242	BTZc 10 décembre 2018		6,148%	
TN0008000275	BTA 10 ans " 5,5% mars 2019"		6,152%	960,210
TN0008000226	BTA 15 ans "6,9% 9 mai 2022"		6,197%	1 053,877
TN0008000291	BTA 12 ans " 5,6% août 2022"	6,201%		952,036

^[1] L'adjudication en question ne doit pas être vieille de plus de 2 mois pour les BTA et 1 mois pour les BTCT.

Conditions minimales de prise en compte des lignes :

- Pour les BTA : Montant levé 10 millions de dinars et deux soumissionnaires,
- Pour les BTCT : Montant levé 10 millions de dinars et un soumissionnaire.

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

LIBELLE		Gestionnaire	Date d'ouverture	VL au 31/12/2010	VL antérieure	Dernière VL		
OPCVM DE CAPITALISATION								
<i>SICAV OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION</i>								
1	TUNISIE SICAV	TUNISIE VALEURS	20-juil-92	135,352	137,305	137,316		
<i>FCP OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION - VL QUOTIDIENNE</i>								
2	FCP SALAMEIT CAP	AFC	02-janv-07	11,838	12,029	12,031		
<i>FCP OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION - VL HEBDOMADAIRE</i>								
3	FCP MAGHREBIA PRUDENCE	UFI	23-janv-06	1,214	1,231	1,232		
<i>SICAV MIXTES DE CAPITALISATION</i>								
4	SICAV AMEN	AMEN INVEST	01-oct-92	32,630	33,192	33,195		
5	SICAV PLUS	TUNISIE VALEURS	17-mai-93	44,802	45,517	45,521		
<i>FCP MIXTES DE CAPITALISATION - VL quotidienne</i>								
6	FCP AXIS ACTIONS DYNAMIQUE	AXIS Gestion	28-mars-08	163,775	149,300	149,627		
7	FCP AXIS TUNISIE INDICE	AXIS Gestion	28-mars-08	669,080	523,746	527,399		
8	FCP MAXULA CROISSANCE DYNAMIQUE	MAXULA BOURSE	15-oct-08	140,431	118,993	119,876		
9	FCP MAXULA CROISSANCE EQUILIBREE	MAXULA BOURSE	15-oct-08	130,841	119,978	120,276		
10	FCP MAXULA CROISSANCE PRUDENCE	MAXULA BOURSE	15-oct-08	116,956	110,870	110,949		
11	FCP MAXULA STABILITY	MAXULA BOURSE	18-mai-09	115,164	108,519	108,622		
12	FCP INDICE MAXULA	MAXULA BOURSE	23-oct-09	109,195	87,281	87,332		
13	FCP KOUNOUZ	TSI	28-juil-08	165,054	149,585	150,327		
14	FCP VALEURS AL KAOUTHER	TUNISIE VALEURS	06-sept-10	95,368	91,209	91,379		
15	FCP VALEURS MIXTES	TUNISIE VALEURS	09-mai-11	-	100,085	100,099		
<i>FCP MIXTES DE CAPITALISATION - VL HEBDOMADAIRE</i>								
16	FCP CAPITALISATION ET GARANTIE	MANAGEMENT	30-mars-07	1 209,680	1 227,858	1 230,334		
17	FCP AXIS CAPITAL PROTEGE	AXIS GESTION	05-févr-04	2 218,986	2 116,062	2 142,505		
18	FCP OPTIMA	BNA CAPITAUX	24-oct-08	122,479	103,172	104,179		
19	FCP SECURITE	BNA CAPITAUX	27-oct-08	122,906	114,243	114,696		
20	FCP FINA 60	FINACORP	28-mars-08	1 153,132	1 149,985	1 152,633		
21	FCP CEA MAXULA	MAXULA BOURSE	04-mai-09	129,272	110,430	111,509		
22	AIRLINES FCP VALEURS CEA	TUNISIE VALEURS	16-mars-09	14,956	13,401	13,480		
23	FCP VALEURS QUIETUDE 2014	TUNISIE VALEURS	13-mars-09	5 844,815	5 554,404	5 570,683		
24	FCP VALEURS SERENITE 2013	TUNISIE VALEURS	15-janv-08	6 613,950	6 437,398	6 493,280		
25	FCP MAGHREBIA DYNAMIQUE	UFI	23-janv-06	2,293	2,031	2,056		
26	FCP MAGHREBIA MODERE	UFI	23-janv-06	1,846	1,729	1,736		
27	FCP MAGHREBIA SELECT ACTIONS	UFI	15-sept-09	1,162	1,003	1,010		
OPCVM DE DISTRIBUTION								
LIBELLE	Gestionnaire	Date d'ouverture	Dividende		VL au 31/12/2009	VL antérieure	Dernière VL	
			Date de détachement du coupon	Montant				
<i>SICAV OBLIGATAIRES</i>								
28	SANADETT SICAV	AFC	01-nov-00	31/05/11	4,160	108,201	105,861	105,871
29	AMEN PREMIERE SICAV	AMEN INVEST	02-oct-95	23/03/11	3,758	104,529	102,399	102,411
30	AMEN TRESOR SICAV	AMEN INVEST	02-mai-06	15/03/11	3,741	105,198	103,190	103,201
31	ATTIJARI OBLIGATAIRE SICAV	ATTIJARI GESTION	01-nov-00	10/05/11	3,719	103,030	101,111	101,122
32	TUNISO-EMIRATIE SICAV	AUTO GEREE	07-mai-07	04/04/11	4,309	103,814	101,276	101,287
33	SICAV AXIS TRÉSORERIE	AXIS GESTION	01-sept-03	30/05/11	3,301	107,102	105,464	105,473
34	PLACEMENT OBLIGATAIRE SICAV	BNA CAPITAUX	06-janv-97	09/05/11	3,997	103,928	101,758	101,769
35	SICAV TRESOR	BIAT ASSETS MANAGEMENT	03-févr-97	18/04/11	3,925	103,973	101,869	101,880
36	SICAV PATRIMOINE OBLIGATAIRE	BIAT ASSETS MANAGEMENT	16-avr-07	18/04/11	3,882	104,106	102,012	102,021
37	MILLENUM OBLIGATAIRE SICAV	CGF	12-nov-01	18/06/10	3,955	105,976	107,511	107,520
38	GENERAL OBLIG SICAV	CGI	01-juin-01	16/05/11	4,000	102,920	100,657	100,667
39	CAP OBLIG SICAV	COFIB CAPITAL FINANCE	17-déc-01	21/03/11	4,067	104,302	102,176	102,087
40	FINA O SICAV	FINACORP	11-févr-08	31/05/11	3,622	104,065	102,104	102,114
41	INTERNATIONALE OBLIGATAIRE SICAV	INI	07-oct-98	19/05/11	3,588	106,546	104,640	104,650
42	FIDELITY OBLIGATIONS SICAV	MAC SA	20-mai-02	11/04/11	3,798	106,200	103,977	103,986
43	MAXULA PLACEMENT SICAV	MAXULA BOURSE	02-févr-10	27/05/11	2,720	102,642	101,354	101,362
44	SICAV RENDEMENT	SBT	02-nov-92	27/04/11	3,597	102,948	100,981	100,991
45	UNIVERS OBLIGATIONS SICAV	SCIF	16-oct-00	27/05/11	3,910	104,540	102,328	102,338
46	SICAV BH OBLIGATAIRE	SIFIB-BH	10-nov-97	16/05/11	3,915	102,457	100,357	100,367
47	POSTE OBLIGATAIRE SICAV TANIT	SIFIB BH	06-juil-09	25/05/11	6,167	106,156	101,524	101,533
48	MAXULA INVESTISSEMENT SICAV	SMART ASSET MANAGEMENT	05-juin-08	27/05/11	3,415	104,166	102,184	102,191
49	SICAV L'ÉPARGNANT	STB MANAGER	20-févr-97	16/05/11	3,963	102,745	100,562	100,572
50	AL HIFADH SICAV	TSI	15-sept-08	05/05/11	3,777	104,552	102,383	102,393
51	SICAV ENTREPRISE	TUNISIE VALEURS	01-août-05	27/05/11	3,497	104,763	102,890	102,899
52	ALYSSA SICAV	UBCI FINANCE	15-nov-93	25/05/11	3,291	102,001	100,236	100,245

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

FCP OBLIGATAIRES - VL QUOTIDIENNE								
53	FCP SALAMMET PLUS	AFC	02-janv-07	31/05/11	0,370	10,536	10,333	10,334
54	FCP AXIS AAA	AXIS Gestion	11-nov-08	23/05/11	4,084	104,067	101,742	101,753
55	FCP HELION MONEO	Helion Capital	31-déc-10	-	-	100,000	100,913	100,922
FCP OBLIGATAIRES - VL HEBDOMADAIRE								
56	AL AMANAH OBLIGATAIRE FCP	CGF	25-févr-08	06/06/11	4,185	102,112	99,597	99,665
SICAV MIXTES								
57	ARABIA SICAV	AFC	15-août-94	31/05/11	0,880	75,602	70,337	71,210
58	ATTIJARI VALEURS SICAV	ATTIJARI GESTION	22-mars-94	10/05/11	2,808	155,524	139,062	139,514
59	ATTIJARI PLACEMENTS SICAV	ATTIJARI GESTION	22-mars-94	10/05/11	31,572	1 553,686	1 376,140	1 382,106
60	SICAV PROSPERITY	BIAT ASSETS MANAGEMENT	25-avr-94	18/04/11	2,720	112,581	105,461	105,946
61	SICAV OPPORTUNITY	BIAT ASSETS MANAGEMENT	01-nov-01	18/04/11	1,563	116,359	108,226	108,671
62	SICAV BNA	BNA CAPITAUX	08-déc-93	09/05/11	0,755	95,575	82,969	83,630
63	SICAV SECURITY	COFIB CAPITAL FINANCE	26-juil-99	21/03/11	0,375	16,523	15,862	15,859
64	SICAV CROISSANCE	SBT	27-nov-00	27/04/11	4,334	277,442	251,078	251,530
65	SICAV BH PLACEMENT	SIFIB-BH	22-sept-94	16/05/11	2,012	51,249	43,936	44,061
66	STRATÉGIE ACTIONS SICAV	SMART ASSET MANAGEMENT	01-mars-06	28/05/10	0,184	2 257,144	2 063,377	2 070,513
67	SICAV L'INVESTISSEUR	STB MANAGER	30-mars-94	12/05/11	1,386	78,987	72,369	72,543
68	SICAV AVENIR	STB MANAGER	01-févr-95	10/05/11	1,293	58,113	54,855	54,959
69	UNION FINANCIERE SALAMMBO SICAV	UBCI FINANCE	01-févr-99	25/05/11	1,516	103,331	97,456	97,538
70	UNION FINANCIERE HANNIBAL SICAV	UBCI FINANCE	17-mai-99	25/05/11	1,992	113,779	106,240	106,330
71	UBCI-UNIVERS ACTIONS SICAV	UBCI FINANCE	10-avr-00	25/05/11	0,115	110,018	97,315	97,348
FCP MIXTES - VL QUOTIDIENNE								
72	FCP IRADETT 20	AFC	02-janv-07	31/05/11	0,210	11,692	11,329	11,371
73	FCP IRADETT 50	AFC	02-janv-07	31/05/11	0,160	12,686	12,079	12,152
74	FCP IRADETT 100	AFC	02-janv-07	31/05/11	0,030	16,636	15,616	15,823
75	FCP IRADETT CEA	AFC	02-janv-07	31/05/11	0,270	17,197	15,340	15,548
76	ATTIJARI FCP CEA	ATTIJARI GESTION	30-juin-09	10/05/11	0,102	12,356	11,122	11,142
77	FCP DELTA EPARGNE ACTIONS	STB MANAGER	08-sept-08	28/04/11	0,942	128,457	105,555	105,817
78	BNAC PROGRÈS FCP	BNA CAPITAUX	03-avr-07	26/08/09	-	131,919	119,139	119,315
79	BNAC CONFIANCE FCP	BNA CAPITAUX	03-avr-07	26/08/09	-	127,744	122,961	123,079
80	FCP VALEURS CEA	TUNISIE VALEURS	04-juin-07	27/05/11	0,137	20,621	18,527	18,559
FCP MIXTES - VL HEBDOMADAIRE								
81	FCP AMEN PREVOYANCE	Amen Invest	01-févr-10	08/06/11	3,925	102,358	96,580	96,804
82	FCP AMEN PERFORMANCE	Amen Invest	01-févr-10	-	-	107,368	104,226	104,711
83	FCP AMEN CEA	Amen Invest	28-mars-11	-	-	-	100,564	101,482
84	FCP BIAT ÉPARGNE ACTIONS	BIAT ASSETS MANAGEMENT	15-janv-07	18/04/11	3,064	150,176	129,392	130,306
85	AL AMANAH ETHICAL FCP	CGF	25-mai-09	06/06/11	0,045	10,417	9,595	9,673
86	AL AMANAH EQUITY FCP	CGF	25-févr-08	06/06/11	1,870	123,909	108,148	108,355
87	AL AMANAH PRUDENCE FCP	CGF	25-févr-08	06/06/11	3,135	117,002	110,016	110,101
88	FCP ACTIONS DEFENSIF	Helion Capital	31-déc-10	-	-	100,000	99,379	99,704
89	FCP ACTIONS PROACTIF	Helion Capital	31-déc-10	-	-	100,000	98,462	98,773
90	MAC CROISSANCE FCP	MAC SA	15-nov-05	30/05/11	0,011	184,646	175,867	175,495
91	MAC EQUILIBRE FCP	MAC SA	15-nov-05	30/05/11	0,195	162,241	156,716	156,624
92	MAC ÉPARGNANT FCP	MAC SA	15-nov-05	30/05/11	2,611	140,166	137,632	137,650
93	MAC EXCELLENCE FCP	MAC SA	28-avr-06	30/05/11	177,508	10 740,784	9 623,602	9 626,785
94	MAC EPARGNE ACTIONS FCP	MAC SA	20-juil-09	-	-	192,968	185,189	184,562
95	MAC AL HOUDA FCP	MAC SA	04-oct-10	-	-	109,114	121,882	122,073
96	FCP SMART EQUITY	SMART Asset Management	01-sept-09	-	-	1 439,547	1 317,411	1 325,057
97	FCP SAFA	SMART Asset Management	27-mai-11	-	-	-	100,070	100,831
98	FCP SERENA VALEURS FINANCIERES	TRADERS INVESTMENT MANAGER	27-janv-10	-	-	107,049	95,956	96,205
99	FCP VIVEO NOUVELLES INTRODUITES	TRADERS INVESTMENT MANAGER	03-mars-10	-	-	107,735	107,707	108,458
##	TUNISIAN EQUITY FUND	UGFS-NA	30-nov-09	31/05/11	71,680	10 395,971	9 591,279	9 606,298

**BULLETIN OFFICIEL
DU CONSEIL DU MARCHÉ FINANCIER**

8, rue du Mexique - 1002 TUNIS -
Tél : 844.500 - Fax : 841.809 / 848.001

Compte bancaire n° 10 113 108 - 101762 - 0 788 83 STB le Belvédère - TUNIS -

e-mail : cmf@cmf.org.tn

**Publication paraissant
du Lundi au Vendredi sauf jours fériés**

Prix unitaire : 0,250 dinar
Etranger : Frais d'expédition en sus

Le Président du CMF
Mr. Mohamed Férid EL KOBBI

IMPRIMERIE

du
CMF

8, rue du Mexique - 1002 TUNIS

AVIS DES SOCIETES

ETATS FINANCIERS**COMPAGNIE TUNISIENNE POUR L'ASSURANCE DU COMMERCE EXTERIEUR****-COTUNACE-**

Siège social : Rue 8006 Montplaisir- Tunis

La COMPAGNIE TUNISIENNE POUR L'ASSURANCE DU COMMERCE EXTERIEUR, publie ci-dessous, ses états financiers arrêtés au 31 décembre 2010 tels qu'ils ont été soumis à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire tenu le 20 juin 2011. Ces états sont accompagnés des rapports général et spécial du commissaire aux comptes, Abdellatif ABBES (Cabinet UNION AUDIT TUNISIE)

2009/12/31	2010/12/31			إيضاح	الموازنة - الأصول (مبالغ بالدينار)
الصافي	الصافي	الاستهلاكات والمخزرات	الخام		
30 492	22 590	-160 564	183 154	4	أصول غير مادية
97 510	243 189	-918 129	1 161 317	4	أصول مادية للاستغلال
39 285 938	48 336 361	-1 938 851	50 275 211	4	توظيفات
536 650	668 654	-1 824 805	2 493 460	4	أراضي و بنايات
38 749 288	47 667 706	-114 045	47 781 751	5	توظيفات مالية أخرى
2 742 965	2 503 354		2 503 354	6	حصة معيدي التأمين في المخزرات الفنية
19 450 898	18 636 299	-7 357 359	25 993 658		مستحققات:
14 962 245	17 219 316	-7 357 359	24 576 676	7	مستحققات متولدة عن عمليات التأمين المباشر
4 451 332	1 298 634	-	1 298 634	8	مستحققات متولدة عن عمليات إعادة تأمين
37 321	118 348	-	118 348	9	مستحققات أخرى
1 298 240	1 314 098	-	1 314 098		عناصر أخرى للأصول
586 033	404 233	-	404 233	10	أموال في البنك و الخزينة
712 207	909 866	-	909 866	11	حسابات تسوية الأصول
62 906 043	71 055 890	-10 374 902	81 430 792		مجموع الأصول

الموازنة - الأموال الذاتية و الخصوم

(مبالغ بالدينار)

2009/12/31	2010/12/31	إيضاح	
20 000 000	20 000 000		رأس المال الاجتماعي
1 430 420	1 472 151		الإحتياطيات
4 293	1 439		أموال ذاتية أخرى
124 903	363 290		نتائج موجلة
21 559 616	21 836 881		مجموع الأموال الذاتية قبل نتيجة السنة المحاسبية
724 618	652 357		نتيجة السنة المحاسبية
22 284 234	22 489 238	12	مجموع الأموال الذاتية قبل التوزيع
4 270 752	4 254 023	13	مدخرات فنية
3 118 486	2 328 260	14	ديون لودائع نقدية متحصل عليها من المؤسسات المسند إليها
20 476 965	19 986 108		ديون أخرى
2 330 279	2 225 938	15	ديون متولدة عن عمليات تأمين مباشر
17 595 803	17 111 282	16	ديون متولدة عن عمليات إعادة تأمين
550 883	648 888	17	ديون أخرى
12 576 586	21 791 155	18	موارد خاصة
179 020	207 106		خصوم أخرى
179 020	207 106		حسابات تسوية الخصوم
40 621 809	48 566 652		مجموع الخصوم
62 906 043	71 055 890		مجموع الأموال الذاتية و الخصوم

الخصوم

قائمة النتائج الفنية

(مبالغ بالدينار)

عمليات صافية 2009	عمليات صافية 2010	عمليات مسندة 2010	عمليات خام 2010	إيضاح	
1 020 339	1 702 759	-4 621 070	6 323 829		أقساط تأمين مكتسبة
1 082 352	1 797 791	-4 566 121	6 363 912	19	أقساط التأمين الصادرة و المقبولة
-62 013	-95 032	-54 949	-40 083	20	تغير مدخرات أقساط التأمين غير مكتسبة
170 913	204 062	-	204 062	21	إيرادات التوظيفات المخصصة و المحولة من قائمة النتائج
337 219	286 587	-	286 587	22	إيرادات فنية أخرى
-599 256	-663 914	-9 316 524	8 652 610	23	أعباء التعويضات
-429 840	-536 063	-9 131 861	8 595 798		مبالغ التعويضات
-169 416	-127 851	-184 663	56 812		تغير مدخرات التعويضات
-	-	-	-		تغير مدخرات الفنية الأخرى
	-121 776		-121 776		المساهمة في الأرباح والإرجاعات
-266 222	-540 170	1 050 908	-1 591 078		نفقات الإستغلال
-805 324	-815 092	-	-815 092	24	نفقات الإقتناء
53 997	-23 054	-	-23 054		تغير مبالغ نفقات الإقتناء الموجلة
-743 260	-752 931	-	-752 931	24	نفقات الإدارة
1 228 365	1 050 908	1 050 908	0	25	عمولات متحصل عليها من معيدي التأمين
-979 814	-1 321 479	-	-1 321 479	24	أعباء فنية أخرى
353 467	0	-	0	3-13	تغير مدخرات التعديل
36 646	-453 932	-12 886 686	12 432 754		النتيجة الفنية للتأمين وإعادة التأمين على غير الحياة

قائمة النتائج

(مبالغ بالدينار)

سنة مختومة في	سنة مختومة في	إيضاح		
2009/12/31	2010/12/31			
36 646	-453 932		النتيجة الفنية للتأمين وإعادة التأمين على غير الحياة	
1 450 786	1 830 837	26	إيرادات التوظيفات	إيرادات غير فنية
1 432 374	1 795 833		مداخل التوظيفات	
18 412	35 004		استرداد تصحيحات القيمة على التوظيفات	
-170 913	-204 062	21	إيرادات التوظيفات المخصصة والمحوّلة إلى قائمة النتائج الفنية للتأمين على غير الحياة	
64 484	254 215	27	إيرادات غير فنية أخرى	
-416 828	-578 925	28	اكتفاء التوظيفات	اكتفاء غير فنية
-112 725	-119 883		اكتفاء التصرف في التوظيفات	
-65 463	-65 463		تصحیح القيمة على التوظيفات	
-238 640	-393 580		خسائر متأتية من تحقيقات ومن الصرف	
-891	-5 375		اكتفاء غير فنية أخرى	
963 284	842 758		النتيجة المتأتبة من الأنشطة العادية قبل احتساب الأداء	
-238 666	-190 401	29	الأداء على النتيجة	
724 618	652 357		النتيجة الصافية	

جدول التعهدات المقبولة والمقدمة											
في 31 ديسمبر 2009					في 31 ديسمبر 2010						
ICIEC	CIAGI	FGFEAE	FGRE	COTUNACE	ICIEC	CIAGI	FGFEAE	FGRE	COTUNACE	إيضاح	
3 055 758	18 648 244	-	53 703 420	221 649 818	48 716 623	27 737 432	-	183 083 645	145 424 661	30.1	عقد تأمين عمليات متداولة
3 055 758	1 319 413	-	38 305 929	221 649 818	10 470 945	5 882 909	-	135 311 465	145 424 661		مخاطر تجارية
-	17 328 831	-	15 397 491	-	38 245 678	21 854 523	-	47 772 180	-		مخاطر غير تجارية
		-	4 065 538	2 035 176			-	94 810	1 931 318	30.2	العقود المحددة
		-	1 385 000	2 035 176			-	0	1 931 318		مخاطر تجارية
		-	2 680 538	-			-	94 810	-		مخاطر غير تجارية
		-	3 101 600	1 951 600			-	4 407 040	4 407 040	30.3	عقد تأمين المخاطر المتعددة للتصدير "كامبس"
3 055 758	18 648 244	-	60 870 558	225 636 594	48 716 623	27 737 432	-	187 585 495	151 763 019		المجموع 1
		-	-	3 594 435			-	-	3 467 394	30.4	ضمانات
		-	-	8 396 135			-	-	11 009 126	30.5	ضمان (بفتر ATA)
	4 284 648	-	-	-			6 434 338	-	-	30.6	شهادة ضمان ما قبل التصدير
	4 284 648	-	-	11 990 570			6 434 338	-	14 476 520		المجموع 2
3 055 758	18 648 244	4 284 648	60 870 558	237 627 164	48 716 623	27 737 432	6 434 338	187 585 495	166 239 539		المجموع العم (2+1)

جدول التدفقات النقدية

(مبالغ بالدينار)

سنة مختومة في	سنة مختومة في	إيضاح	
2009/12/31	2010/12/31		
7 653 460	5 664 915		مقايض أقساط التأمين المتحصل عليها من المؤمن لهم
-973 322	-1 643 484		مبالغ لتسديد التعويضات
-3 952 316	-665 272		نفقات لمعدي التأمين
22 491	207 914		مقايض من معدي التأمين
-505 345	-686 678		نفقات صندوق ضمان مخاطر التصدير
-180 794	-90 366		نفقات صندوق ضمان تمويل الصلوات لمرحلة ما قبل الشحن
-2 545 036	-3 235 828		مبالغ مدفوعة إلى المزمّنين و الأعران
-1 091 606	0		نفقات مرتبطة بقتناء توظيفات مالية
2 100 000	100 000		مقايض مرتبطة بتقريب توظيفات مالية
756 921	921 124		الإيرادات المالية المتحصل عليها
65 370	52 583		الإيرادات المالية المتحصل عليها
-20 000	-30 000		عمليات أخرى - فروض الصندوق الاجتماعي
1 329 823	594 908		التدفقات النقدية المتأثية من الإستغلال
-26 419	-499 994		نفقات متأثية من اقتناء أصول ثابتة غير مادية و مادية
-	-		مقايض متأثية من تقريب أصول ثابتة غير مادية و مادية
-11 500	-8 019		نفقات متأثية من اقتناء توظيفات من مؤسسات مرتبطة أو ذات صلة مساهمة
-37 919	-508 013		التدفقات النقدية المخصصة لأنشطة الإستثمار
-500 000	-350 000		حصول الأرباح و غير ها من أنواع التوزيع
11 950 000	-		مقايض متأثية من التفرغ في رأس المال
11 450 000	-350 000		التدفقات النقدية المتأثية من أنشطة التمويل
12 741 904	-263 105		تغير الخزينة
11 083 506	23 825 410		الخزينة في بداية السنة المحاسبية
23 825 410	23 562 305	(*)	الخزينة في نهاية السنة المحاسبية

(*) يشمل هذا الرصيد الأرصدة في البنوك و الخزينة و قيمة السندات المسعرة السائلة

2010 31

: 1

1984	8		"	"			
		,			2.000.000		
		.	100		200.000		20.000.000
		.				"	"
							:
							-
							-
	109			1999	8		
				1997	28	1997	24
						,	
		.	1997	24	107		
						"	"
							:
				107			-
		.			104		
		.					
	95						-
				1999	6	1999	

1998	1690						
	2000	3	2000	23		1998	31
	.				"	"	
					"	"	
			2010.12.31		"	"	
45,000%	9 000 000		90 000				
25,000%	5 000 000		50 000		"	"	
10,395%	2 079 000		20 790				
4,365%	873 000		8 730				
2,394%	478 800		4 788				
1,125%	225 000		2 250				
3,000%	600 000		6 000				
1,500%	300 000		3 000				
1,500%	300 000		3 000				
3,000%	600 000		6 000				
0,750%	150 000		1 500				
1,971%	394 200		3 942				GAT
100%	20 000 000		200 000				

: 2

" "

(31 26) 2000 26 2010 31

/

,

,

.

:

-1

" "

33%	3	-
5%	20	-
20%	5	-
20%	5	-
10%	10	-
33%	3	-

-2

)

(

2 1

,

)

(

(,)

+

:

2 2

2001 27

" " (29)

)

31

)

(... , ,

(

-3

" "

/

29

2001

27

:

,

-

-

-

-

:

()

5

21

)

(

2

3

:

80

-

30

-

-

:

"

"

"

"

:

% 100

% 100

2

4

:

%75

" "

%150

.

_____ -4

.

.

"

"

.

.

(FGGEAE FGRE)

.

.

2

4

%30

% 15

()

.()

2

4

_____ -5

_____ -6

% 100

"

"

_____ -7

% 100

% 100

2010

			:	2010	
2010	4.351.154				-1
	(% 24,67)	860.928		2009	3.490.226
2010		2.012.757			
	(% 25,09)	674.072		2009	2.686.829
2009		724.618	2010	652.357	-2
				(%9,97)	72.261
	36.646		2010	453.932	-3
460.382				490.578	2009
	663.914	2009		599.256	-4
				104.658	2010
762.041					1.910.376
				2009	(%39,88)
242.500				2010	-5

إيضاح عدد 4: أصول غير مادية و أصول مادية و توظيفات

مبلغ صافي		إستهلاكات / منخرات			مبلغ خام					
2010.12.31	2009.12.31	مجموع استهلاكات الرصيد في 2010.12.31	مجموع استهلاكات الرصيد في خروج 2010	إستهلاكات 2010	الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	خروج 2010	دخول 2010	الرصيد في 2009.12.31	
30 492	22 591	-160 563		-27 276	-133 287	183 154		19 375	163 779	برامج إعلامية
30 492	22 591	-160 563		-27 276	-133 287	183 154	0	19 375	163 779	مجموع الأصول الغير مادية
22 802	80 894	-203 863		-24 957	-178 906	284 757		83 049	201 708	معدات نقل
35 671	120 115	-320 030	-190 989	-55 613	-455 406	440 145	190 989	140 057	491 077	معدات إعلامية
11 486	18 132	-205 741	-28 543	-5 182	-229 102	223 873	28 543	11 828	240 588	أثاث مكاتب
27 551	24 047	-188 494	-12 420	-6 689	-194 225	212 541	12 420	3 185	221 776	تجهيزات و عمليات تركيب و تهيئة
97 510	243 188	-918 128	-231 952	-92 441	-1 057 639	1 161 316	231 952	238 119	1 155 149	مجموع الأصول المادية للإستغلال
155 864	353 331	-750 129	-	-45 033	-705 096	1 103 460		242 500	860 960	أراضي و بنايات للإستغلال
380 786	315 323	-1 074 677	-	-65 463	-1 009 214	1 390 000			1 390 000	أراضي و بنايات عدا الإستغلال
36 395 921	45 062 021		-			45 062 021	27 115 236	35 781 336	36 395 921	رقاع و سندات أخرى ذات المداخل القارة
222 941	225 675		-			225 675	27 266	30 000	222 941	فروض رهنية على عقارات
53 802	41 829		-			41 829	57 332	45 359	53 802	فروض أخرى
1 901 915	2 002 437	-114 045	33 126		-147 171	2 116 482		67 396	2 049 086	أسهم و سندات أخرى ذات مداخل متغيرة
174 709	335 744		-			335 744	130 927	291 962	174 709	كالات
39 285 938	48 336 360	-1 938 851	33 126	-110 496	-1 861 481	50 275 211	27 330 761	36 458 553	41 147 419	مجموع التوظيفات
39 413 940	48 602 139	-3 017 542	33 126	-230 213	-3 052 407	51 619 681	27 330 761	36 696 672	42 466 347	مجموع الأصول الغير مادية، الأصول المادية و التوظيفات

الإيضاح عدد 5: التوظيفات

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
536 650	668 654	توظيفات عقارية
860 960	1 103 460	أراضي و بنايات للاستغلال
-705 096	-750 129	يطرح: الاستهلاكات
1 390 000	1 390 000	أراضي و بنايات عدا الاستغلال
-1 009 214	-1 074 677	يطرح: الاستهلاكات
38 749 288	47 667 706	توظيفات مالية أخرى
36 395 921	45 062 021	رقاع و سندات أخرى ذات مداخيل قارة:
400 000	300 000	رقاع خاصة بكوتيناس
1 000 000	500 000	رقاع صندوق ضمان مخاطر التصدير
23 494 721	23 346 021	ودائع لأجال و رقاغ الخزينة قابلة للتظهير الخاصة بكوتيناس (أ)
11 501 200	20 916 000	ودائع لأجال و رقاغ الخزينة قابلة للتظهير الخاصة بصندوق ضمان مخاطر التصدير و صندوق ضمان تمويل الصادرات لمرحلة ما قبل الشحن
276 743	267 505	قروض للأعوان:
222 941	225 675	قروض رهنية على عقارات
53 802	41 830	قروض أخرى (استثنائية)
1 901 915	2 002 436	مساهمات:
836 262	1 049 001	أسهم مدرجة بالسوق المالية
1 212 824	1 067 480	أسهم غير مدرجة بالسوق المالية
-147 171	-114 045	تطرح: المدخرات
174 709	335 744	ودائع وكفالات:
39 285 938	48 336 360	المجموع بالدينار

أ- تتضمن مبلغ 6 355 515 دينار كتوظيفات بالعملية الصعبة

إيضاح عدد 1-5: سندات المساهمات

المساهمات	عدد الأسهم	القيمة الاسمية	القيمة الخام	المدخرات	القيمة الصافية	القيمة الصحيحة	فائض أو ناقص القيمة
أسهم غير مدرجة بالسوق المالية			1 067 480	-109 347	958 133	959 051	919
شركة تأمين القروض التجارية	104 998	10	1 049 980	-108 163	941 817	941 817	-
البنك التونسي للتضامن	1 000	10	10 000	-	10 000	10 919	919
شركة تنمية التأمين	150	50	7 500	-1 184	6 316	6 316	-
أسهم مدرجة بالسوق المالية			1 049 001	-4 698	1 044 303	1 197 434	148 433
سيكاف لبنك الوطني الفلاحي	6 657	103,3	686 968	-	686 968	691 849	4 880
البنك العربي لتونس	11 286	4,582	48 300	-	48 300	88 708	40 408
بنك تونس و الإمارات للإستثمار	2 141	22,695	48 590	-	48 590	63 046	14 456
بنك الإسكان	1 530	16,786	25 682	-	25 682	44 875	19 193
البنك التونسي	5 850	35,382	13 799	-	13 799	69 276	55 477
الإتحاد البنكي للصناعة والتجارة	288	36,059	10 385	-	10 385	12 004	1 619
شركة الخطوط التونسية	14 348	2,002	26 333	-	26 333	30 246	3 913
الشركة التونسية لإعادة التأمين	12 112	12	145 344	-	145 344	155 354	10 010
شركة إسمنت بنزرت	1 000	11,500	11 500	-4 698	6 802	6 802	-4 698
شركة النقل	3 000		32 100		32 100	35 274	3 174
المجموع العام			2 116 481	-114 045	2 002 436	2 156 485	149 351

إيضاح 2-5: تقييم التوظيفات

القيمة الخام	القيمة الصافية	القيمة الصحيحة	فانض أو ناقص القيمة
2 493 460	668 655	3 231 900	2 563 245
1 103 460	353 331	1 672 900	1 319 569
1 390 000	315 324	1 559 000	1 243 676
45 062 021	45 062 021	24 222 043	76 022
300 000	300 000	312 727	12 727
500 000	500 000	563 295	63 295
23 346 021	23 346 021	23 346 021	0
20 916 000	20 916 000		
267 505	267 505	267 505	-
225 675	225 675	225 675	-
41 830	41 830	41 830	-
2 116 481	2 002 436	2 156 485	149 351
1 049 001	1 044 303	1 197 434	148 433
1 067 480	958 133	959 051	918
335 744	335 744	335 744	-
50 275 211	48 336 361	30 213 677	2 788 618

منها التوظيفات المقبولة لتمثيل المدخرات الفنية

القيمة الخام	القيمة الصافية	القيمة القابلة للتمثيل	نسبة التمثيل
1 091 606	1 091 606	1 090 000	25,62%
300 000	300 000	200 000	4,70%
2 493 460	668 655	668 653	15,72%
22 254 415	22 254 415	2 127 000	50,00%
686 968	686 968	168 370	3,96%
26 826 449	25 001 644	4 254 023	100%

إيضاح عدد 6 : حصة معيدي التأمين في المدخرات الفنية

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
471 407	416 458	حصة معيدي التأمين في مدخرات أقساط التأمين غير المكتسبة
2 271 558	2 086 896	حصة معيدي التأمين في مدخرات التعويضات
2 742 965	2 503 354	المجموع بالدينار

يقع احتساب نصيب معيدي التأمين في مدخرات التعويضات تحت التسوية حسب سنة التسويق وذلك بتطبيق نسبة الإسناد الخاصة

إيضاح عدد 7: مستحقات متولدة عن عمليات التأمين المباشر

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
504 942	836 893	أقساط تأمين مكتسبة غير صادرة
316 891	495 222	أقساط تأمين تجارية
98 275	147 593	أقساط تأمين غير تجارية
8 752	6 269	أقساط تأمين أخرى (SIACE, CIAGI)
63 167	83 197	عمولات على أقساط تأمين تجارية وقع إسنادها
14 735	22 139	عمولات التصرف في صندوق تأمين مخاطر التصدير
3 122	732	عمولات أخرى
	81 740	عمولات خاصة بالإجراء الرئاسي (50%)
1 304 192	2 154 631	مستحقات أخرى متولدة عن عمليات التأمين المباشر
1 521 222	2 301 766	مؤمن لهم- فواتير غير خالصة
283 279	315 551	مؤمن لهم- أعباء الدعاوي
-500 309	-462 685	تطرح: المدخرات
13 153 111	14 227 792	مستحقات وقعت إحالتها (نصيب معيدي التأمين)
19 527 865	21 122 466	(1-7) مستحقات معوضة ووقعت إحالتها لكوتيناس
-6 374 754	-6 894 674	تطرح: مدخرات (نصيب الكوتيناس في المستحقات التي وقعت إحالتها)
14 962 245	17 219 316	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 1-7 - مستحقات معوضة ووقعت إحالتها لكوتيناس

تعويزات	مستحقات	
19 527 865	24 103 775	رصيد المستحقات التي وقعت إحالتها في 2009.12.31
-48 883	-177 613	تسوية رصيد الإفتتاح
-266 892	-333 615	إسترجاع مستحقات معوضة
1 910 376	2 387 970	تعويزات خلال سنة 2010
21 122 466	25 980 517	رصيد المستحقات التي وقعت إحالتها في 2010.12.31
6 894 674	8 510 994	نصيب الكوتيناس في المستحقات التي وقعت إحالتها
14 227 792	17 469 524	نصيب معيدي التأمين في المستحقات التي وقعت إحالتها

7

) ((... ,)

31 460.678 " " 2010

2010 31 387.718

2010 31 315.551 ,(% 20)

2010

إيضاح عدد 8: مستحقات متولدة عن عمليات إعادة التأمين

الرصيد في 2009.12.31	أرصدة دائنة	أرصدة مدينة	الرصيد في 2010.12.31	أرصدة دائنة	أرصدة مدينة	Traité	Traité	
						CAMEX 2010	Q/P 2010	
209 404	1 266 362	1 475 766	-783 434	1 150 995	367 561	30%	36%	ATRADUIS - RE
12 325	62 885	75 210	-94 939	130 363	35 424	7%	2%	AFRICA - RE
-23 573	72 615	49 042	-73 786	121 603	47 817	-	-	BEST - RE
-2 768	2 768	0	-2 768	2 768	0	-	-	CIGNA - RE
32 532	52 109	84 641	-77 272	158 057	80 785	11%	4%	TUNIS - RE
83 732	26 745	110 477	0	83 732	83 732	-	-	STAR
3 503	28 724	32 227	-12 467	18 287	5 820	7%	-	GAT
49 803	1 584 697	1 634 500	29 127	302 992	332 119	4%	5%	ICIEC
-34 782	1 024 250	989 468	-12 111	357 488	345 377	6%	9%	CIAGI
330 176	4 121 155	4 451 331	-1 027 650	2 326 285	1 298 635	65%	56%	المجموع بالدينار

8

إيضاح عدد 9: مستحقات أخرى

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
23 896	36 498	الأعوان- تسبقات و أقساط
7 848	76 314	فائض الأداء على الأرباح
5 577	5 537	منح للتحصيل (FGEAE)
37 321	118 348	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 10: أموال في البنك و الحساب البريدي الجاري و الصكوك و الخزينة

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
582 260	402 028	البنوك:
281 185	216 218	حسابات بالدينار
301 075	185 810	حسابات بالعملة الصعبة
3 773	2 205	الخزينة
-	-	صكوك للتحصيل
586 033	404 233	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 11: حسابات تسوية الأصول

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
162 353	139 299	نفقات إقتناء مؤجلة
805 324	815 092	نفقات إقتناء
20,16%	17,09%	نسبة (أقساط تأمين صادرة غير مكتسبة / أقساط تأمين صادرة)
539 514	707 126	فوائد مستحقة على التوظيفات
15 809	12 980	فوائد على رفاع طويلة المدى
62 272	62 271	فوائد على رفاع الخزينة قابلة للتظهير طويلة المدى
451 414	631 042	فوائد على توظيفات قصيرة المدى
912	833	فوائد علو ودائع
9 107	0	أكرية مستحقة
10 340	63 441	أعباء مسجلة مسبقا
10 340	11 006	مخزون لم يقع إستهلاكه بعد
0	52 435	أعباء أخرى (ملتقيات ومصاريف عامة)
712 207	909 866	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 12: جدول العمليات الواقعة على الأموال الذاتية

المجموع بالدينار	نتيجة السنة	نتائج مؤجلة	منح إستثمار	إحتياطات أخرى	حصة الأرباح	إحتياطات قانونية	رأس المال الإجتماعي	(بالدينار)
22 284 233	724 618	124 903	4 293	1 284 838	0	145 582	20 000 000	الرصيد في 2009.12.31
0	-724 618	238 387	-	100 000	350 000	36 231	-	تخصيص نتيجة سنة 2009
-350 000					-350 000			أرباح مدفوعة على ربح 2009
15 088	-	-	-	15 088		-	-	فوائد على قروض الصندوق الإجتماعي
-109 588	-	-	-	-109 588		-	-	عمليات غير قابلة للسداد من الصندوق الإجتماعي
-2 854	-	-	-2 854	-		-	-	منح إستثمار مدرجة في حسابات النتائج
652 357	652 357	-	-	-		-	-	ربح سنة 2010
22 489 236	652 357	363 290	1 439	1 290 338	0	181 813	20 000 000	الرصيد في 2010.12.31

إيضاح عدد 1-12- نتيجة كل سهم

724 618	مراييح سنة 2009
652 357	مراييح سنة 2010
200 000	عدد الأسهم (قيمة السهم 100 دينار)
3,623	نتيجة كل سهم لسنة 2009
3,262	نتيجة كل سهم لسنة 2010

إيضاح عدد 12-2: إحتياطات قانونية و إحتياطات أخرى

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
145 582	181 813	إحتياطات قانونية
950 000	950 000	منح إصدار
334 838	340 339 (3-12)	إحتياطات للصندوق الإجتماعي
1 430 420	1 472 152	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 12-3: إحتياطات للصندوق الإجتماعي

الرصيد في 2010.12.31	
334 838	رصيد الإفتتاح
222 941	قروض
111 897	سيولة
114 824	موارد السنة
100 000	مخصصات الجلسة العامة العادية
14 824	فوائد على القروض
109 324	نفقات السنة
49 014	تذاكر مطعم
12 800	هدايا نهاية السنة
30 000	الودادية
7 080	نفقات الدراسة
8 771	منحة 40 % من التأمين على سيارات الأعوان
1 659	نفقات أخرى
340 339	رصيد الإقفال
225 675	قروض
114 663	سيولة

إيضاح عدد 13: مدخرات فنية إجمالية

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31		
3 397 295	3 343 189	(1-13)	مدخرات التعويضات
703 592	743 675		مدخرات أقساط تأمين غير مكتسبة
169 865	167 159		مدخرات نفقات التصرف
-	-	(2-13)	مدخرات للمخاطر السارية
-	-	(3-13)	مدخرات التعديل
4 270 752	4 254 023		المجموع بالدينار

إيضاح عدد 1-13-مدخرات التعويضات تحت التسوية

مبلغ غير خلص	مبلغ مضمن	مبلغ تكونت عليه مدخرات	نصيب معيدي التأمين	نصيب كوتيناس	
11 124 064	4 029 390	3 397 295	2 271 558	1 125 737	رصيد التعويضات تحت التسوية في 2009.12.31
-	-	-	-	-	تعويضات خلال 2010
-	-1 923 269	-1 663 519	-	-	مستحققات معوضة
-	-266 985	-438 085	-	-	مستحققات ساقطة
-	-268 239	-	-	-	تحسين التعويضات تحت التسوية بالعملة الصعبة
-	1 570 897	1 295 691	-	-	تحويل التعويضات تحت التسوية لسنوات سابقة لـ 2010
-	11 870 577	2 217 487	-	-	تصريحات بعدم الدفع بها خلال سنة 2010
-	-6 001 958	-	-	-	سقوط أجل (غير مؤمنة)
-	-3 094 422	-	-	-	استخلاص
-	-255 389	-169 989	-	-	تعويضات خلال 2010
-	2 518 808	2 047 498	-	-	تعويضات تحت التسوية صافية
11 870 577	4 089 705	3 343 189	2 086 896	1 256 293	رصيد التعويضات تحت التسوية في 2010.12.31

إيضاح عدد 13-2- مدخرات للمخاطر السارية

في 2009.12.31	في 2010.12.31	
-2 858 932	-3 116 608	نفقات الإدارة و نفقات الإقتناء للسنة الحالية و للسنة السابقة
-1 980 318	-3 551 877	أعباء التعويضات للسنة الحالية و للسنة السابقة
-4 839 250	-6 668 485	المجموع (أ)
7 095 461	7 841 380	أقساط التأمين الصادرة الخام للسنة الحالية و للسنة السابقة
-139 346	260 684	تغير أقساط التأمين التي سيقع إصدارها
137 574	-228 000	تغير مدخرات أقساط التأمين غير المكتسبة
7 093 689	7 874 065	المجموع (ب)
-68,22%	-84,69%	القاسم (أ/ب)

القاسم الذي وقع احتسابه لم يتجاوز نسبة 100 % و بالتالي لم يقع تكوين مدخرات للمخاطر السارية بعنوان سنوات 2007 و 2008 و 2009 و 2010

إيضاح عدد 13-3- مدخرات التعديل

في 2009.12.31	في 2010.12.31	
1 357 558	2 050 939	إيرادات فنية:
1 082 352	1 797 791	أقساط تأمين مكتسبة صافية من الإسناد
-62 013	-95 032	تغير مدخرات أقساط التأمين غير المكتسبة
337 219	348 180	إيرادات فنية أخرى
-1 899 289	-2 624 285	أعباء فنية
-599 256	-663 914	أعباء التعويضات
-805 324	-815 092	نفقات الإقتناء
-743 260	-752 931	نفقات الإدارة
1 228 365	1 050 908	عمولات متحصل عليها من معيدي التأمين
-979 814	-1 321 479	أعباء فنية أخرى (دون إعتبار المخصصات)
	-121 776	مشاركة مربحة
-541 731	-573 347	النتيجة الفنية المعدلة
-353 467	0	تغير مدخرات التعديل (مخصصات /إسترجاع)
353 467	0	رصيد مدخرات التعديل في بداية الفترة
0	0	رصيد مدخرات التعديل في نهاية الفترة

إيضاح عدد 14: ديون لودائع نقدية متحصل عليها من المؤسسات المسندة

السنة المختومة في 2009.12.31			السنة المختومة في 2010.12.31			تفقيية	تفقيية	
مجموع الودائع	مدخرات المخاطر السارية	مدخرات التعويضات تحت التسوية	مجموع الودائع	مدخرات المخاطر السارية	مدخرات التعويضات تحت التسوية	كماكس 2010	Q/P 2010	
2 314 383	569 897	1 744 486	1 589 014	524 534	1 064 480	30%	36%	ATRADUIS - RE
180 003	35 226	144 777	106 031	31 405	74 626	7%	2%	AFRICA - RE
121 741	3 900	117 841	48 113		48 113	10%	-	BEST - RE
173 426	34 070	139 356	140 127	58 237	81 890	7%	4%	TUNIS - RE
-	-	-	-	-	-	-	-	STAR
46 348	12 668	33 680	20 366	1 148	19 218	7%	-	GAT
122 483	45 909	76 574	162 803	69 410	93 393	4%	5%	ICIEC
160 102	66 914	93 188	261 806	125 746	136 060	-	9%	CIAGI
3 118 486	768 584	2 349 902	2 328 260	810 480	1 517 781	65%	56%	المجموع بالدينر

إيضاح عدد 15: ديون متولدة عن عمليات تأمين مباشرة

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
1 389 293	1 451 781	مؤمن لهم- ودائع ضمان
365 348	387 718	مؤمن لهم- ودائع وكفالات محصلة
330 158	340 280	مؤمن لهم- تسوية على أقساط تأمين
139 163	51 051	مؤمن لهم- دعاوي على تعويضات
106 317	-4 892	مؤمن لهم- تعويضات جارية
2 330 279	2 225 938	المجموع بالدينار

تمثل ودائع الضمان المبالغ المحتفظ بها (5%) في إطار التعويض وذلك لتغطية أعباء الدعاوي التي تقوم بها كوتيناس.

يقع قبض الودائع و الضمانات من طرف المؤمن لهم عند إمضاء العقد ويقع إرجاعها لهم عند إنتهاء العقد أو في أقصى الحالات بطرحها من الديون الغير خالصة للمؤمن لهم.

تمثل الأرصدة الدائنة لحسابات الحرفاء أساسا التسبيقات على أقساط التأمين (خاصة أقساط التأمين الفردية) و باقي الودائع التي لم يسترجعها المؤمن له (في نهاية العقد أو عند فسخ العقد)

إيضاح عدد 16: ديون متولدة عن عمليات إعادة التأمين

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
13 153 111	14 227 792	نصيب معيدي التأمين في المستحقات التي وقعت إحالتها
19 527 865	21 122 466	مستحقات معوضة وقعت إحالتها إلى كوتيناس
-6 374 754	-6 894 674	نصيب كوتيناس
4 121 155	2 326 285	الرصيد الدائن لمعيدي التأمين
321 537	557 205	نصيب معيدي التأمين في أقساط التأمين المكتسبة غير الصادرة
210 558	277 324	أقساط تأمين تجارية
98 275	268 526	أقساط تأمين غير تجارية
12 704	11 355	أقساط تأمين أخرى (SIACE, CIAGI)
17 595 803	17 111 282	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 17: ديون أخرى

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
249 327	328 101	الأعوان
161 527	229 113	منح للخلاص
86 874	95 743	إجازات ستستوفى
543	1 184	الأعوان- أجور مستحقة
383	2 061	الأعوان-معارضات على أجور
234 824	265 461	الدولة, هياكل إجتماعية
132 421	130 771	خصم من المورد
7 308	7 536	ضرائب و أداءات أخرى
71 234	97 418	الصندوق الوطني للتضامن /الإجتماعي الصندوق الوطني للتقاعد و الحيلة الإجتماعية
23 861	29 736	الشركة التونسية للتأمين و إعادة التأمين
66 732	55 326	دائنون متنوعون:
51 109	38 768	حساب مرتقب
15 623	16 558	مزودو الأصول
550 883	648 888	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 18: موارد خاصة

الرصيد في 2009.12.31	الرصيد في 2010.12.31	
صندوق ضمان مخاطر التصدير		
6 845 504	4 567 206	الرصيد في بداية الفترة
7 119 000	4 633 200	توظيفات
-273 496	-65 994	مكونات أخرى
-2 278 298	8 704 548	التغيير
1 038 121	1 265 968	أقساط تأمين
-155 718	-189 895	عمولات على أقساط التأمين
-3 535 509	-2 741 244	تعويضات خالصة
969 866	34 414 530	إسترجاع على تعويضات
-34 714	-270 297	نفقات الدعوي
0		مدخرات نفقات الدعوي مخصصة من المؤمن لهم
494 690	257 898	إيرادات مالية
	-2 002 089	ودائع SIMM
	-21 178 152	خلاص قروض الخزينة
-1 055 034	-852 170	إجراءات رئاسية
4 567 206	13 271 755	الرصيد في نهاية الفترة (أ)
4 633 200	13 035 000	التوظيفات
-65 994	236 755	مكونات أخرى
صندوق ضمان تمويل الصادرات لمرحلة ما قبل الشحن		
7 525 136	8 009 380	الرصيد في بداية الفترة
7 536 000	7 868 000	توظيفات
-10 864	141 380	مكونات أخرى
484 244	510 020	التغيير
128 626	106 959	أقساط تأمين
-19 294	-16 044	عمولات على أقساط التأمين
-165 600	0	تعويضات خالصة
100 964	133 034	إسترجاع على تعويضات
-2 019	-4 082	نفقات الدعوي
-	-70 287	إسترجاع مصاريف عامة
441 567	360 440	إيرادات مالية
8 009 380	8 519 400	الرصيد في نهاية الفترة (ب)
7 868 000	8 381 000	التوظيفات
141 380	138 400	مكونات أخرى
12 576 586	21 791 155	المجموع بالدينار (أ) + (ب)

إيضاح عدد 19: أقساط تأمين صادرة ومقبولة

السنة المختومة في 2009.12.31			السنة المختومة في 2010.12.31			
أقساط صافية	أقساط مسندة	أقساط صادرة	أقساط صافية	أقساط مسندة	أقساط صادرة	
1 082 352	-2 407 874	3 490 226	1 797 790	-2 553 364	4 351 154	أقساط صادرة كوتيننس:
1 008 211	-2 407 874	3 416 085	1 673 585	-2 553 364	4 226 949	أقساط/أخطار تجارية
-	-	3 212 913	-	-	4 086 652	خطر تجاري قصير المدى
-	-	114 146	-	-	33 572	أقساط تأمين دنيا
-	-	18 376	-	-	34 884	خطر وقف الصفقة
-	-	70 650	-	-	71 842	العقد المبسط
64 969	-	64 969	112 258	-	112 258	خطر الخفالة
9 172	-	9 172	11 947	-	11 947	خطر الضمان
-	-2 558 205	2 558 205	-	-1 905 797	1 905 798	أقساط صادرة صندوق ضمان مخاطر التصدير:
-	-1 807 723	1 807 723	-	-1 165 015	1 165 015	أقساط/أخطار سياسية
-	-1 795 149	1 795 149	-	-1 149 433	1 149 433	خطر تجاري قصير المدى
-	-	-	-	-	-	تأمين إستثمارات
-	-12 574	12 574	-	-15 582	15 583	خطر وقف الصفقة
-	-750 482	750 482	-	-740 783	740 783	أقساط/أخطار تجارية خارقة للعادة
-	-740 855	740 855	-	-740 783	740 783	خطر تجاري قصير المدى
-	-9 627	9 627	-	0	0	خطر وقف الصفقة
-	-128 625	128 625	-	-106 959	106 959	أقساط صادرة صندوق ضمان تمويل الصادرات لمرحلة ما قبل الشحن:
-	-128 625	128 625	-	-106 959	106 959	ضمان قروض التمويل
1 082 352	-5 094 704	6 177 056	1 797 790	-4 566 120	6 363 912	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 20: تغير مدخرات أقساط التأمين غير المكتسبة

السنة المختومة في 2009.12.31	السنة المختومة في 2010.12.31	
-187 917	-40 083	تغير المدخرات الخام
-703 592	-743 675	تكوين مدخرات أقساط التأمين غير المكتسبة
515 675	703 592	تحرير مدخرات أقساط التأمين غير المكتسبة
125 905	-54 949	تغير المدخرات المسندة
471 407	416 458	تكوين نصيب معيدي التأمين في مدخرات أقساط التأمين غير المكتسبة
-345 502	-471 407	تحرير نصيب معيدي التأمين في مدخرات أقساط التأمين غير المكتسبة
-62 012	-95 032	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 21: إيرادات التوظيفات المخصصة و المحولة من قائمة النتائج

السنة المختومة في 2009.12.31	السنة المختومة في 2010.12.31	
4 270 752	4 254 023	المدخرات الفنية قبل إسترجاع مدخرات التعديل (أ)
25 830 368	26 090 904	أموال ذاتية ومدخرات فنية قبل إسترجاع مدخرات التعديل (ب)
16,53%	16,30%	نسبة (أ / ب)
1 432 374	1 795 833	إيرادات التوظيفات
-416 828	-578 925	أعباء التوظيفات
18 412	35 004	إسترداد تصحيحات القيمة على التوظيفات
1 033 958	1 251 912	إيرادات التوظيفات الصافية (ت)
170 913	204 062	إيرادات التوظيفات المخصصة بالدينار (النسبة * (ت))

إيضاح عدد 22: إيرادات فنية أخرى

السنة المختومة في 2009.12.31	السنة المختومة في 2010.12.31	
276 125	274 183	مساهمو المؤمن لهم في النفقات
230 999	221 058	نفقات التحقيق و المراقبة
26 609	20 853	نفقات دراسة املفات
18 517	32 272	نفقات الدعوي
61 094	12 404	إيرادات فنية ومساعدة قانونية
337 219	286 587	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 23: أعباء التعويضات

السنة المختومة في 2009.12.31			السنة المختومة في 2010.12.31			
عمليات صافية	عمليات مسندة	عمليات إجمالية	عمليات صافية	عمليات مسندة	عمليات إجمالية	
429 840	-3 401 138	3 830 978	536 468	9 131 861	-8 595 798	مبالغ مدفوعة:
429 840	-769 637	1 199 477	536 468	-1 496 307	2 032 775	تعويضات كوتينايس:
282 457	-865 879	1 148 336	232 425	-1 677 951	1 910 376	تعويضات تجارية CCT
-	-	-	-	-	-	تعويضات تجارية CAMEX
192 404	-	192 404	389 291	-	389 291	نققات التصرف في التعويضات
-45 021	96 242	-141 263	-85 248	181 644	-266 892	دعوي تجارية (إسترجاع)
-	-2 566 865	2 566 865	-	10 495 134	-10 495 539	تعويضات صندوق ضمان مخاطر التصدير:
-	-3 535 509	3 535 509	-	-2 741 244	2 741 244	تعويضات
-	968 644	-968 644	-	13 236 377	-13 236 783	دعوي (إسترجاع)
-	-64 636	64 636	-	133 034	-133 034	تعويضات صندوق ضمان تمويل الصادرات لمرحلة ما قبل الشحن:
-	-165 600	165 600	-	0	0	تعويضات
-	100 964	-100 964	-	133 034	-133 034	دعوي (إسترجاع)
169 416	-207 021	376 437	127 851	184 663	-56 812	تغير مخدرات التعويضات تحت التسوية
1 295 601	-2 271 559	3 567 160	1 423 452	-2 086 896	3 510 348	تكوين مخدرات التعويضات تحت التسوية
-1 126 185	2 064 538	-3 190 723	-1 295 601	2 271 559	-3 567 160	تحرير مخدرات التعويضات تحت التسوية
599 256	-3 608 159	4 207 415	664 319	9 316 524	-8 652 610	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 24-جدول الإنتقال من الأعباء حسب طبيعتها إلى الأعباء حسب وجهتها

المجموع	إدارة الشؤون الإدارية والمالية	إدارة التعويضات والإستردادات	إدارة المصادقات والمخاطر الإستثنائية	الإدارة التجارية والتقنية	إدارة التنمية والإتصالات	الإدارة العامة	البيان
815 092				403 730	371 534	39 828	نققات الإقتناء الداخلية والخارجية
752 931			628 260	124 671			نققات الإدارة الداخلية والخارجية
389 291		389 291					نققات التصرف في التعويضات الداخلية والخارجية
1 359 103	436 201	389 291	2 475			531 136	نققات تقنية أخرى الداخلية والخارجية
3 316 417	436 201	778 581	630 735	528 401	371 534	570 964	المجموع (دون إعتبار تغير المستحقات المشكوك في خلاصها)
							مفاتيح التقسيم:
							الإدارة العامة 6 %
							إدارة التنمية والإتصالات 21 %
							الإدارة التجارية والتقنية 31 %
							إدارة المصادقات والمخاطر الإستثنائية 26 %
							إدارة التعويضات والإستردادات 16 %

إيضاح عدد 25: عمولات متحصل عليها من معيدي التأمين

السنة المختومة في 2009.12.31	السنة المختومة في 2010.12.31	
1 044 638	755 825	عمولات متحصل عليها من معيدي التأمين
988 717	810 767	على أقساط تأمين تجارية مسندة
55 921	-54 943	مساهمات في الأرباح
164 433	279 039	عمولات على أقساط تأمين مسندة (صندوق ضمان مخاطر التصدير)
19 294	16 044	عمولات على أقساط تأمين مسندة (صندوق ضمان تمويل الصادرات لمرحلة ما قبل الشحن)
1 228 365	1 050 908	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 26: إيرادات التوظيفات (تأمين على غير الحياة)

السنة المختومة في 2009.12.31	السنة المختومة في 2010.12.31	
1 432 374	1 795 833	مداخل التوظيفات
704 108	916 242	مداخل ودائع لأجال ورقاق الخزينة قابلة للتطهير
117 839	93 831	مداخل الرقاق وسندات المستحقات القابلة للتداول
47 417	80 504	مداخل الأسهم والسندات ذات المداخل القارة
106 377	111 696	مداخل مباني الاستغلال
69 959	52 583	مداخل المبان عدا مباني الاستغلال
10 197	7 099	مداخل توظيفات أخرى
376 477	533 879	أرباح الصرف المحققة على التوظيفات
18 412	35 004	إسترجاع على مدخرات على التوظيفات
1 450 786	1 830 837	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 26-1- تقسيم أعباء و إيرادات التوظيفات

المجموع في 2010.12.31	مداخل أخرى ونفقات مالية	عمليات مع المؤسسات المرتبطة	
164 278	164 278		مداخل التوظيفات العقارية
923 341	923 341		مداخل ودائع لأجال ورقاق الخزينة قابلة للتطهير
93 831	93 831		مداخل الرقاق وسندات المستحقات القابلة للتداول
80 504	80 504		مداخل الأسهم و السندات ذات المداخل القارة
568 883	568 883		مداخل مالية أخرى
1 830 837	1 830 837		مجموع إيرادات التوظيفات بالدينار
118 005	118 005		فوائد
65 463	65 463		تصحيح قيمة التوظيفات
393 580	393 580		خسائر متأتية من تحقيق التوظيفات
1 878	1 878		نفقات مالية أخرى
578 925	578 925		مجموع أعباء التوظيفات بالدينار

إيضاح عدد 27: إيرادات غير فنية أخرى

السنة المختومة في 2009.12.31	السنة المختومة في 2010.12.31	
5 584	2 854	حصص منح الاستثمار المسجلة في حساب الإيرادات
58 900	251 361	إيرادات غير فنية أخرى
64 484	254 215	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 28: أعباء التوظيفات

السنة المختومة في 2009.12.31	السنة المختومة في 2010.12.31	
112 725	119 882	أعباء التصرف في التوظيفات بإعتبار أعباء الفوائد
96 623	107 646	فوائد على ودائع معيدي التأمين
13 282	10 359	فوائد بنكية
2 820	1 877	أعباء الفوائد الأخرى
65 463	65 463	تصحيح القيمة على التوظيفات
65 463	65 463	مخصصات للإستهلاك التوظيفات العقارية
-	-	مخصصات لمخدرات على التوظيفات
238 640	393 580	خسائر متأتية من تحقيق التوظيفات
238 640	393 580	خسائر الصرف المحققة
416 828	578 925	المجموع بالدينار

إيضاح عدد 29: جدول احتساب النتيجة الجبائية

السنة المختومة في 2010.12.31	
842 758	الربح المحاسبي قبل الأداء
122 642	إعادة إدماج:
21 738	مدخرات لإنخفاض قيمة حسابات الحرفاء
1 878	مدخرات لإنخفاض قيمة الأسهم
99 026	أعباء غير قابلة للطرح خلال السنة
421 397	الطرح:
59 361	إستردادات على مدخرات لإنخفاض قيمة حسابات الحرفاء
169 243	أرباح الصرف الغير متحققة
80 504	مداخيل الأوراق المالية
112 289	مداخيل الودائع بالعملة الصعبة
544 002	الربح الجبائي قبل خصم النتائج المؤجلة
544 002	الربح الجبائي
-	مخصصات لإنخفاض قيمة حسابات الحرفاء
544 002	الربح الخاضع للضريبة قبل إعادة الإستثمار المعفى
-	إعادة إستثمار معفى من الضريبة
544 002	الربح الخاضع للضريبة
190 401	الأداء على المربح 35 %

: 30

01 . 30

.()

180

)

.(

02 . 30

30 1

03 . 30

CAMEX

04 . 30

.2010 31

05 . 30

(ATA)

33

33

06 . 30

	2011		-
	" "		-
		2010 31	
	2011		
.(...)
	1.049.001: 2010/12/31		-
	1.197.434 :2010/12/31		-
	966.095 :2011/05/03		-

2010 31

2009 21

.2010 31

652.357

71.055.890

2010

31 26

2010 31

266 1994 14 1994 117 () 3

2001 20 2001 2728 19

2011 25

اتحاد المراجعة التونسي

عبد اللطيف عباس

التقرير الخاص لمراقب الحسابات

2010 31

200

200

: **2010** _____ -

2010

_____ -

2010

_____ -

-1

2010

:

41.141 : _____ -

				-	
				450	-
					-
3.500	2010	22			-2
				.	
		32.667	2010		

كما أنه خلال القيام بأعمال مراقبة الحسابات لم نتعرض لوجود أي عملية تدخل تحت طائلة الفصول المذكورة أعلاه

2011 25

اتحاد المراجعة التونسي

عبد اللطيف عباس

AVIS DES SOCIETES

ETATS FINANCIERS CONSOLIDES

**Société Industrielle Tunisienne de l'Enveloppe et de Cartonnage
-AL KHOUTAF-**

SIEGE SOCIAL – Route de Gabès km 1.5 – 3003 Sfax

La **Société Industrielle Tunisienne de l'Enveloppe et de Cartonnage -AL KHOUTAF-** publie, ci-dessous, ses états financiers consolidés arrêtés au 31 décembre 2010 tels qu'ils seront soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra le 19 juin 2011. Ces états sont accompagnés du rapports général du commissaire aux comptes, Mr. ABDERRAOUF GHORBEL

B I L A N C O N S O L I D E

<i>A C T I F</i>	Note	EXERCICE	
		2010	2009
<u>ACTIFS NON COURANTS</u>			
<i>Immobilisations Incorporelles</i>	1	433 702,630	430 366,730
<i>Moins : Amortissements</i>		-416 414,360	-373 722,851
<u>TOTAL IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</u>		17 288,270	56 643,879
<i>Immobilisations Corporelles</i>	2	29 168 414,686	28 300 894,945
<i>Moins : Amortissements et Provisions</i>		-18 950 307,768	-17 005 351,306
<u>TOTAL IMMOBILISATIONS CORPORELLES</u>		10 218 106,918	11 295 543,639
<i>Immobilisations Financières</i>	3	80 118,167	88 690,465
<i>Moins : Provisions</i>		-4 962,071	-4 962,071
<u>TOTAL IMMOBILISATIONS FINANCIERES</u>		75 156,096	83 728,394
<i>Charges à répartir</i>	4	8 208,975	18 658,315
<u>TOTAL DES ACTIFS NON COURANTS</u>		10 318 760,259	11 454 574,227
<u>ACTIFS COURANTS</u>			
<i>Stocks</i>	5	4 429 612,295	4 003 653,695
<i>Moins : Provisions</i>		-28 930,001	-27 157,740
<u>TOTAL</u>		4 400 682,294	3 976 495,955
<i>Clients et Comptes Rattachés</i>	6	4 692 275,694	4 714 580,467
<i>Moins : Provisions</i>		-563 141,132	-572 555,940
<u>TOTAL</u>		4 129 134,562	4 142 024,527
<i>Autres Actifs Courants</i>	7	1 225 268,761	1 466 452,281
<u>TOTAL AUTRES ACTIFS COURANTS</u>		1 225 268,761	1 466 452,281
<i>Placement et Autres Actifs Financiers</i>	8	5 955,488	5 747,940
<i>Liquidité et Equivalent de Liquidité</i>	9	441 756,035	477 504,875
<u>TOTAL DES ACTIFS COURANTS</u>		10 202 797,140	10 068 225,578
<u>TOTAL DES ACTIFS</u>		20 521 557,399	21 522 799,805

BILAN CONSOLIDE

CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS	Note	EXERCICE	
		2010	2009
<u>CAPITAUX PROPRES</u>	10		
* Capital		7 657 650,000	7 657 650,000
* Réserves Consolidées		1 361 131,679	1 228 046,472
* Resultats Consolidés		326 810,438	665 233,399
<u>SITUATION NETTE CONSOLIDEE</u>		<u>9 345 592,117</u>	<u>9 550 929,871</u>
* Reserves hors groupe		732 292,417	698 880,107
* Resultats hors groupe		379 017,940	313 015,153
<u>INTERETS DES MINORITAIRES</u>		<u>1 111 310,357</u>	<u>1 011 895,260</u>
<u>TOTAL CAPITAUX PROPRES AVANT AFFECTATION</u>		<u>10 456 902,474</u>	<u>10 562 825,131</u>
<u>PASSIFS</u>			
<u>- PASSIFS NON COURANTS</u>	11		
* Emprunt à plus d'un an		4 032 978,141	5 404 496,088
* Provisions pour risques et charges		129 605,170	90 185,068
<u>TOTAL DES PASSIFS NON COURANTS</u>		<u>4 162 583,311</u>	<u>5 494 681,156</u>
<u>- PASSIFS COURANTS</u>			
* Fournisseurs et comptes rattachés	12	3 258 361,841	2 742 131,955
* Autres passifs courants	13	924 508,496	990 053,210
* Concours bancaires et autres passifs financiers	14	1 719 201,277	1 733 108,353
<u>TOTAL DES PASSIFS COURANTS</u>		<u>5 902 071,614</u>	<u>5 465 293,518</u>
<u>TOTAL DES PASSIFS</u>		<u>10 064 654,925</u>	<u>10 959 974,674</u>
TOTAL CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS		<u>20 521 557,399</u>	<u>21 522 799,805</u>

ETAT DE RESULTAT CONSOLIDE

DESIGNATION	Note	EXERCICE	
		2010	2009
PRODUITS D'EXPLOITATION			
* Revenus	1	16 130 374,752	15 201 200,690
* Autres Produits d'exploitation	2	35 179,034	4 654,139
<u>TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION</u>		<u>16 165 553,786</u>	<u>15 205 854,829</u>
<u>CHARGES D'EXPLOITATION</u>			
* Variation des stocks produits finis et des encours	3	367 581,020	-47 771,760
* Achats consommés	4	7 808 032,814	7 857 258,151
* Charges de personnel	5	3 407 431,015	3 213 189,892
* Dotations aux Amortissements et aux provisions	6	2 087 561,092	1 976 518,138
* Autres charges d'exploitation	7	1 272 928,994	1 277 217,719
<u>TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION</u>		<u>14 943 534,935</u>	<u>14 276 412,140</u>
<u>RESULTAT D'EXPLOITATION</u>		<u>1 222 018,851</u>	<u>929 442,689</u>
* Charges financières	8	560 768,030	608 104,514
* Produits financiers	9	79 588,852	44 692,131
* Autres produits ordinaires	10	257 109,942	1 726 314,959
* Autres charges ordinaires	11	17 293,527	792 157,908
<u>RESULTAT DES ACTIVITES ORDINAIRES AVANT IMPOT</u>		<u>980 656,088</u>	<u>1 300 187,357</u>
* Impôts sur les bénéfices	12	274 827,710	321 938,805
<u>RESULTAT DES ACTIVITES ORDINAIRES APRES IMPOT</u>		<u>705 828,378</u>	<u>978 248,552</u>
* Résultat consolidé		326 810,438	665 233,399
* Résultat hors groupe		379 017,940	313 015,153
<u>RESULTAT NET DE L'EXERCICE</u>		<u>705 828,378</u>	<u>978 248,552</u>

ETAT DE FLUX DE TRESORERIE CONSOLIDE

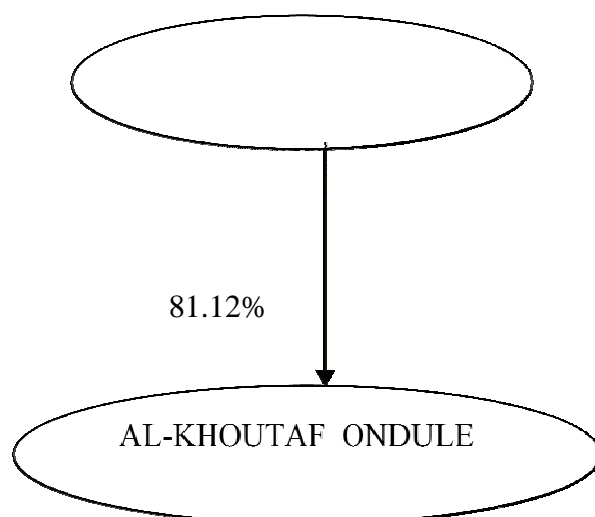
Libellé	EXERCICE	
	2010	2009
* FLUX DE TRESORERIE LIES A L'EXPLOITATION		
* Résultat net	705 828,378	978 248,552
- Ajustement pour :		
* Amortissements et provisions	2 087 561,092	1 976 518,138
* Variation des :		
- Stocks	-425 958,600	92 060,116
- Créances	357 531,752	-725 855,666
- Autres actifs	289 257,883	396 366,531
- Fournisseurs et autres dettes	49 133,864	87 525,799
* Reprise sur provisions antérieures	-57 284,926	30 555,736
* Quote part des subventions inscrites aux resultats	-59 186,035	-57 901,313
* Plus values sur cession immobilisations	-19 000,000	-1 523 923,705
* Intérêts sur emprunts	414 011,962	452 286,308
* Produits nets des placements	-207,548	-223,300
* Pertes et gains de change sur investissement		14 244,750
* Moins values sur immobilisations		758 875,667
<u>FLUX DE TRESORERIE PROVENANT DE L'EXPLOITATION</u>	<u>3 341 687,822</u>	<u>2 478 777,613</u>
* FLUX DE TRESORERIE LIES AUX ACTIVITES D'INVESTISSEMENT		
o Décaissement provenant de l'acq. d'immob. corpor. et incorp.	-880 608,912	-2 495 743,020
o Encaissement provenant de la cession d'immob.corp.et incorp.	19 000,000	1 241 755,465
o Décaissement à titre d'immob.financières	-24 807,894	-5 347,187
o Encaissement provenant de la réduction d'immob.financières	32 830,192	2 131,393
o Encaissement provenant des prêts au personnel à long terme	2 600,000	3 000,000
o Décaissement provenant des prêts au personnel à long terme	-3 250,000	-8 400,000
o Encaissement provenant d'investissement	13 200,000	253 835,000
<u>FLUX DE TRESORERIE PROVENANT DES ACTIVITES D'INVESTISSEMENT</u>	<u>-841 036,614</u>	<u>-1 008 768,349</u>
* FLUX DE TRESORERIE LIES AUX ACTIVITES DE FINANCEMENT		
o Dividendes distribués	-770 412,616	-780 287,678
o Encaissement provenant d'emprunts à court terme		1 325 000,000
o Remboursement des emprunts	-1 433 191,403	-1 409 625,237
o Remboursement intérêts sur emprunts	-323 540,537	
<u>FLUX DE TRESORERIE PROVENANT DES ACTIVITES DE FINANCEMENT</u>	<u>-2 527 144,556</u>	<u>-864 912,915</u>
* <u>VARIATION DE TRESORERIE</u>	<u>-26 493,348</u>	<u>605 096,349</u>
o Trésorerie au début de l'exercice	466 984,118	-138 112,231
o Trésorerie à la clôture de l'exercice	440 490,770	466 984,118

NOTES AUX ETATS FINANCIERS CONSOLIDES DE L'EXERCICE
CLOSE AU 31-12-2010

Les présents états financiers consolidés sont relatifs à l'exercice comptable arrêtés au 31 décembre 2010

de la Société mère "AL-KHOUTAF" possédant 81.12 % du capital de sa filiale "AL-KHOUTAF ONDULE".

1°) PERIMETRE DE CONSOLIDATION :



Sociétés	Pourcentage de contrôle	Méthode de consolidation	Pourcentage d'intérêt
ALKHOUTAF	100%	Intégration globale	100%
AL-KHOUTAF ONDULE	81.12%	Intégration globale	81.12%

2°) NOTES SUR LE BILAN CONSOLIDE :

Note N° 1 : IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

L'analyse de ce poste se présente comme suit :

* Coût d'acquisition des logiciels	433 702,630
Amortissement cumulé	-416 414,360
Valeurs comptables nettes	17 288,270

Note N° 2 : IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les immobilisations corporelles accusent au 31.12. 2010 un solde net de 10 218 106,918 Dinars .

Les immobilisations corporelles se détaillent comme suit :

<i>Libellé</i>	<i>Montants</i>
Terrain	481 926,675
Bâtiment	4 040 998,958
Matériel et outillage	21 638 690,876
Matériel de transport	759 563,851
Equipement de bureau	444 936,093
Matériel informatique	246 159,391
Ag.Am.sur Terrain d'autrui	450 619,005
Immobilisation en cours	203 296,510
Immobilisation à statut juridique particulier	902 223,327
Valeurs brutes	29 168 414,686
(moins Amortissement)	-18 950 307,768
<u>Valeurs nettes</u>	<u>10 218 106,918</u>

Les immobilisations corporelles nettes s'élèvent à 10 218 106.918 Dinars au 31-12-10, elles sont reconstituées comme suit :

<i>Désignation</i>	<i>Montant</i>
*Valeur comptable nette AL-KHOUTAF 31.12.09	8 030 146,131
*Valeur comptable nette AL-KHOUTAF ONDULE 31.12.09	3 265 397,508
*Acquisition de l'exercice 2010 AL-KHOUTAF	660 227,781
*Acquisition de l'exercice 2010 AL-KHOUTAF ONDULE	207 292,960
*Amortissements de l'exercice 2010 AL-KHOUTAF	-1 677 092,534
* Amortissements de l'exercice 2010 AL-KHOUTAF ONDULE	-267 864,928
<u>Solde au 31-12-2010</u>	<u>10 218 106,918</u>

Note N° 3 : IMMOBILISATIONS FINANCIERES :

La société AL-KHOUTAF mère détient les 81.12% du capital AL-KHOUTAF ONDULE dont le montant net de la participation est de 3 244 780 D

Les autres immobilisations financières sont détaillés comme suit :

<i>Désignation</i>	<i>Montants</i>	<i>Provisions</i>	<i>Net</i>
* Titres de participation			
Banque de solidarité part.AL-KHOUTAF	4 000,000		4 000,000
Banque de solidarité part.Al khoutaf Ondulé	1 000,000		1 000,000
* Dépôts et cautionnements AL-KHOUTAF	50 956,096		50 956,096
* Dépôts et cautionnements Al khoutaf Ondulé	980,000	-980,000	
* Prêts au personnel à plus d'un an AL-KHOUTAF	18 682,071	-3 982,071	14 700,000
* Prêts au personnel à plus d'un an Al khoutaf Ondulé	4 500,000		4 500,000
<i>TOTAL</i>	<i>80 118,167</i>	<i>-4 962,071</i>	<i>75 156,096</i>

Note N° 4 : AUTRES ACTIFS NON COURANTS

Charges à répartir	22 824,043
(moins Résorption)	-14 615,068
Valeur net	8 208,975

Note N° 5 : STOCKS

Les stocks s'élèvent au 31-12-2010 à 4 400 682,294 et se détaillent comme suit :

<i>DESIGNATION</i>	<i>MONTANT BRUT</i>	<i>PROVISIONS</i>	<i>MONTANT NET</i>
* STOCK MATIERE PREMIERE	3 237 053,694	4 803,687	3 232 250,007
- Enveloppes	668 093,739		668 093,739
- Cartonnage	2 568 959,955	4 803,687	2 564 156,268
* STOCK MATIERE CONSOMMABLE	741 811,438	17 640,314	724 171,124
- Enveloppes	68 106,709	7 665,000	60 441,709
- Cartonnage	293 978,121	9 975,314	284 002,807
- Emballage Enveloppes	38 369,154		38 369,154
- Emballage Cartonnage	33 049,645		33 049,645
- Pièces de rechange Enveloppes	115 566,909		115 566,909
- Pièces de rechange Cartonnage	192 740,900		192 740,900
* STOCK PRODUITS EN COURS	113 015,099		113 015,099
- Enveloppes	16 624,582		16 624,582
- Cartonnage	96 390,517		96 390,517
* STOCK PRODUITS FINIS	336 427,950	6 486,000	329 941,950
- Enveloppes	191 542,017		191 542,017
- Cartonnage	144 885,933	6 486,000	138 399,933
* STOCK DECHETS	1 304,114		1 304,114
- Dechets	1 304,114		1 304,114
TOTAL	4 429 612,295	28 930,001	4 400 682,294

Note N° 6 : CLIENTS ET COMPTES RATACHES :

Le poste « clients et comptes rattachés » totalise en fin 2010 un montant net de 4 129 134,562 Dinars est détaillé comme suit :

<i>DESIGNATION</i>	<i>MONTANT BRUT</i>	<i>PROVISIONS</i>	<i>MONTANT NET</i>
* Clients ordinaires	2 313 358,986		2 313 358,986
* Clients avoirs à établir	-58 922,151		-58 922,151
* Clients douteux	568 028,222	563 141,132	4 887,090
* Effets à recevoir	1 673 566,533		1 673 566,533
* Chèque à encaisser	196 244,104		196 244,104
TOTAL	4 692 275,694	563 141,132	4 129 134,562

Note N° 7 : AUTRES ACTIFS COURANTS :

Le détail des autres actifs courants se présente comme suit :

<i>Désignation</i>	<i>Montant Brut</i>	<i>Provisions</i>	<i>Montant Net</i>
* Personnel et comptes rattachés	25 233,159		25 233,159
* Débiteurs divers	4 388,425		4 388,425
* Compte de régularisation Actif	199 659,502		199 659,502
* Etat et collectivités publiques	995 987,675		995 987,675
TOTAL	1 225 268,761		1 225 268,761

Note N° 8 : PLACEMENTS ET AUTRES ACTIFS FINANCIERS

Ce poste comprend des titres cotés de valeur de 5 955d.488

Note N° 9 : LIQUIDITES ET EQUIVALENTS DE LIQUIDITES :

Le détail du solde débiteur des liquidités et équivalents de liquidités est le suivant :

<i>Désignation</i>	<i>Montant Net</i>
Banques	439 733,495
Caisse	2 022,540
TOTAL	441 756,035

Note N° 10 : CAPITAUX PROPRES :

Le détail des capitaux propres se présente comme suit :

<i>Désignation</i>	<i>Montant Net</i>
Capital	7 657 650,000
Réserves Consolidées	1 361 131,679
Résultats consolidés	326 810,438
Réserves hors groupe	732 292,417
Résultat hors groupe	379 017,940
TOTAL	10 456 902,474

Le détail des réserves et résultats consolidés :

	Al-khoutaf	Al-khoutaf ondulé	Total
Réserves consolidées	1 459 536,632	-98 404,953	1 361 131,679
Résultats consolidés	-1 301 681,897	1 628 492,335	326 810,438

Note N°11 : PASSIF NON COURANTS :

Ce poste totalise à la fin de l'exercice 2010 un montant de 4 162 583,311 Dinars qui comprend des :

*Emprunt à plus d'un an	4 032 978,141
*Provision pour risques et charges :	129 605,170
TOTAL	4 162 583,311

Note N° 12 : FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES :

Ce poste s'élève au 31.12.2010 à 3 258 361,841Dinars.Les fournisseurs et comptes rattachés sont détaillés comme suit :

<i>Désignation</i>	<i>Montant</i>
Fournisseurs d'exploitation	2 513 274,177
Effets à payer	711 555,970
Fournisseurs : factures non parvenues	25 036,435
Fournisseurs Avances et Acomptes	-8 500,000
Fournisseurs d'immobilisations	16 995,259
<i>TOTAL</i>	3 258 361,841

Note N°13 : AUTRES PASSIFS COURANTS :

Les autres passifs courants s'élèvent au 31.12. 2010 à 904 508,496 Dinars.Le détail de ces comptes se présente comme suit :

<i>Désignation</i>	<i>Montant</i>
Personnel et comptes rattachés	309 159,991
Etat et collectivités publiques	101 734,055
Sociétés de groupe et associés	155 623,749
Créditeurs divers	249 925,558
Compte de régularisation passif	108 065,143
<i>TOTAL</i>	924 508,496

Note N°14 : CONCOURS BANCAIRES ET AUTRES PASSIFS FINANCIERS :

Le solde consolidé des concours bancaires et autres passifs financiers est de 1 719 201,277 Dinars détaillé comme suit :

• AL-KHOUTAF	1 346 779,430
• AL-KHOUTAF ONDULE	372 421,847
<i>TOTAL</i>	1 719 201,277

4°) NOTES SUR ETAT DE RESULTAT CONSOLIDE**Note N°1- REVENUS**

<i>Libellé</i>	<i>Local</i>	<i>Exp.+Susp.</i>	<i>Total</i>
*Ventes Enveloppes	2 888 437,007		2 888 437,007
*Ventes Emballage Cartonné	7 523 138,080		7 523 138,080
*Ventes Emb. Carton en suspension de taxes		7 800,000	7 800,000
*Ventes Enveloppes à l'exportation		13 410,637	13 410,637
*Ventes Emb. Cart. Et Emb. Crevettes à l'exportation		1 253 543,325	1 253 543,325
*Ventes Emb. Cart. Et Emb. En micro cannelure	4 280 659,007		4 280 659,007
*Ventes déchets à l'export		1 335,000	1 335,000
*Ventes déchets enveloppes	24 898,500		24 898,500
*Ventes déchets carton	112 758,576		112 758,576
*Travaux de sous-traitances	24 394,620		24 394,620
TOTAL	14 854 285,790	1 276 088,962	16 130 374,752

Note N°2- AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION

* Autres Produits d'exploitation	35 179,034
TOTAL PRODUCTION	16 165 553,786

Note N°3- VARIATION DES STOCKS PRODUITS

*AL-KHOUTAF	-155 771,761
*AL-KHOUTAF ONDULE	-211 809,259
TOTAL	-367 581,020

Note N°4- ACHATS CONSOMMES

ACHATS	LOCAL	ETRANGER	TOTAL
*Achat matières premières	1 012 589,165	5 745 694,656	6 758 283,821
*Achat matières consommables	994 833,217	238 528,640	1 233 361,857
*Achat pièces de rechange	4 735,656	39 429,961	44 165,617
*Achat d'emballages	174 413,563		174 413,563
*Achat fournitures stockées	13 795,704		13 795,704
*Achat de matières et autres non stockées	269 801,084		269 801,084
*Autres achat de prestation services	87 333,360		87 333,360
*Sous-traitance de production	96 560,738		96 560,738
*R.R.R.Obtenus	-58 922,151		-58 922,151
TOTAL DES ACHATS AU 31.12.2010	2 595 140,336	6 023 653,257	8 618 793,593
VARIATION DES STOCKS MATIERES			
*AL-KHOUTAF			-619 260,736
*AL-KHOUTAF ONDULE			-191 500,043
TOTAL			-810 760,779
TOTAL DES ACHATS CONSOMMES			-7 808 032,814

Note N°5- CHARGES DE PERSONNEL

*Salaires		2 315 349,697
*Primes		301 422,328
*Gratification		119 632,621
*Charges sociales légales		671 026,369
TOTAL		-3 407 431,015

Note N°5- DOTATION AUX AMORTISSEMENTS ET PROVISIONS

*Dotations aux Amortis.Immob.Incorporelles		43 091,809
*Dotations aux Amortis.Immob.Corporelles		1 944 957,462
- Construction	158 351,684	
- Matériel et outillage	1 599 420,741	
- Matériel de transport	71 915,211	
- Equipement de bureau	17 923,898	
- Matériel informatique	15 440,601	
- Inst.Général Ag et Aménagements Divers	733,379	
- Agencements terrain d'autrui	12 574,026	
- Immobil.a statut juridique particulier	68 597,922	
*Résorption charges à répartir		10 449,340
*Dotat.aux provisions pour risques et charges		59 349,468
*Dotat.aux prov. pour dépréciat.créances dout.		783,012
*Dotat.aux prov. pour dépréciat.stock mat.et P.F		28 930,001
TOTAL		-2 087 561,092

Note N°6- AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION

*Services extérieurs		443 619,730
- Achats non stockés	54 438,487	
- Redevances pour utilisation d'immobilisation concédées	23 934,432	
- Entretien et réparation(locaux, matériel de production, transport, informatique et administratif.)	189 976,782	
- Assurances	74 781,437	
- Etudes, recherches et divers services extérieurs	60 102,411	
- Gardiennages et Entretien Local	40 386,181	
*Autres services extérieurs		664 274,342
- Personnel Extérieur à l'entreprise	154 264,844	
- Rémunérations d'intermédiaires(honoraires Experts comptables et Avocats)	95 093,391	
- Transport et déplacement(sur achats et ventes, voyages et déplacements frais de mission.....)	195 060,893	
- Frais divers de production(frais postaux,publicités et cadeaux,séminaires et divers)	99 760,364	
- Services bancaires et assimilés	27 147,424	
- Frais divers d'exploitation(cotisation et dons)	92 947,426	
*Jetons de presence		57 000,000
*Impôts taxes et versements assimilés		108 034,922
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION		-1 272 928,994
RESULTAT D'EXPLOITATION		1 222 018,851

Note N°7- CHARGES FINANCIERES

*Intérêts des comptes courants et dépôts	899,548
*Intérêts bancaires sur opérations de financement	11 241,335
*Intérêts d'escompte	55 646,888
*Pertes de changes	73 832,715
*Intérêts des emprunts	367 121,873
*Intérêts Leasing	40 784,336
*Pénalités	11 241,335
TOTAL	-560 768,030

Note N°8- PRODUITS FINANCIERS

*Revenus des autres valeurs mobilières et de placement	207,548
*Gains de changes	30 606,195
*Produits financiers	734,889
*Escompte obtenu	48 040,220
TOTAL	79 588,852

AUTRES PRODUITS ORDINAIRES

*Revenus des immeubles	48 125,000
*Autres gains	67 676,014
*Quotes-parts des subventions d'investissements	59 186,035
*Autres produits d'exploitation	2 284,470
*Reprise sur provisions	38 598,249
- Reprise sur provisions créances douteuses	7 797,589
- Reprise sur prov. pour risque et sur stocks PF	30 800,660
*Transfert de charges	41 240,174
TOTAL	257 109,942

AUTRES CHARGES ORDINAIRES

*Autres pertes	-17 270,838
*Pertes sur créances antérieurs	-22,689
TOTAL	-17 293,527

IMPOTS SUR LES BENEFICES**-274 827,710****RESULTAT NET DE L'EXERCICE****705 828,378**

* Résultat consolidé	326 810,438
* Résultat hors groupe	379 017,940
TOTAL	705 828,378

ANNEXE**1°) Ecritures d'élimination**

Ventes Services(Résultat consolidé K.Ondulé)	24 394,620	
Sous-traitances liée à la production (Résultat consolidé Khoutaf)		24 394,620
Elimination de l'opération de sous-traitance Al-khoutaf et Al-khoutaf Ondulé		
Vente produits(Résultat consolidé Khoutaf)	1 963 984,360	
Sous-traitances Al-khoutaf (Résultat consolidé Khoutaf Ondulé)		1 963 984,360
Elimination de l'opération de sous-traitance Al-khoutaf Ondulé et Al-khoutaf		
Fournisseurs(Al-Khoutaf)	23 671,539	
Fournisseurs(Al-Khoutaf-Ondulé)	8 765,422	
Clients(Al-Khoutaf)		23 671,539
Clients(Al-Khoutaf-Ondulé)		8 765,422
Elimination de l'opération Clients-Fournisseurs Al-khoutaf Ondulé et Al-khoutaf		
Loyer Matériel(Résultat consolidé Khoutaf ondulé)	2 033,900	
Location(Résultat consolidé Al-Khoutaf)		2 033,900
Elimination de l'opération de location entre Al-khoutaf et Al-khoutaf Ondulé		
Revenue Loyer (Résultat consolidé Al-Khoutaf)	41 200,000	
Location(Résultat consolidé Al-Khoutaf Ondulé)		41 200,000
Elimination de l'opération de location entre Al-khoutaf et Al-khoutaf Ondulé		
Transfert de charges(Résultat consolidé Khoutaf On	41 514,294	
Honoraire extérieur (Résultat consolidé Al-Khoutaf)		41 514,294
Elimination de l'opération des Personnels Al-khoutaf Ondulé		
Effet à payer	758 478,390	
Clients effet à recevoir		598 478,390
Banque		160 000,000
Elimination de l'opération effet à payer chez K.O		

RRR Obtenus/Achat K.O	58 922,151	
Réductions/Vte Cart.AL-Khoutaf		58 922,151
Elimination de l'opération D'AVOIR Inter Groupe		
RRR à accorder AL-Khoutaf	58 922,151	
Frs d'exploitation K.O		58 922,151
Elimination de l'opération D'AVOIR Inter Groupe		
Frais de telephone AL-Khoutaf	996,000	
Frais de telephone K.O		996,000
Annulation Frais telephonique		
Resultats consolidés(AL-KHOUTAF)	99 014,018	
Réserves Consolidées(AL-KHOUTAF)		99 014,018
Elimination de la Rep./provision constatée par la Sté Mère sur T.P Al-khoutaf Ondulé		
Reserve al khoutaf ondule	1 198,000	
Resultat al khoutaf		1 198,000
Annulation la marge sur stocks		
Resultat Al khoutaf	18 419,159	
Stock al khoutaf ondule		18 419,159
Annulation la marge sur stocks		

2°) Intégration d'AL-KHOUTAFA)-Partage des réserves

Groupe : 1361720.614+99014.018-1198 **1 459 536,632**

Minoritaires : 0

B)-Partage des resultats

Groupe : 693868.675+24394.620-1963984.360+2033.9-41200+41514.294+
58922.151-996+1198-99014.018-18419.159 **-1 301 681,897**

Minoritaires : 0

3°) Intégration d'AL-KHOUTAF ONDULEA)-Partage des réserves

Groupe : (3878667.464 x 81,12%)-3 244 780,000 = **-98 404,953**

Minoritaires : 3 878 667.464 x 18,88% = **732 292,417**

B)-Partage des resultats

Groupe : (128194.880-24394.620+1963984.360-2033.9+41200-41514.294-
58922.151+996.000)*81.12%= **1 628 492,335**

Minoritaires : (128194.880-24394.620+1963984.360-2033.9+41200-41514.294-
58922.151+996.000)*18.88%= **379 017,940**

4°) Montants ConsolidésA)-Des réserves

Groupe : 1 459 536.632 -98 404.953 = **1 361 131,679**

Minoritaires : 3 878 667.464 x 18,88% = **732 292,417**

B)-Des resultats

Groupe : -1 301 681.897+1 628 492.335 = **326 810,438**

Minoritaires : (128194.880-24394.620+1963984.360-2033.9+41200-41514.294-
58922.151+996.000)*18.88%= **379 017,940**

31

2010

" "

_____ **-I**

-01

. 2010 31

2010 31 " " **-02**

326 810 20 521 557 **-03**

. 379 017

" " " " **-04**

" "

-05

" "

-II : _____

" "

-06

" "

-07

-08

-09

" " " "

-10

: _____ -III

137 612 2010 31

-11

"

99 014

"

4 006 862 2010 31 " "

-12

128 194 2010 " "

-13

.2010 1 484 520 2010 31

17 95-34

2003-79 1999 15 99-63 1995

22 44 2003 29

.2000

.2009 20 6029

: _____ **-IV**

-14

‘ ‘
" "

2010 31

-15

2011 18